

Pelikan 

FINE WRITING
INSTRUMENTS

SKETCH
AND
WRITE





*Kolor niebieski symbolizuje
harmonię, wrażliwość
i komunikację. To właśnie te
cechy odzwierciedla Souverän
M800 w swoim eleganckim,
czarno-niebieskim wykończeniu
w paski. To wyjątkowo szykowny
model, wyposażony
w 18-karatową, dwukolorową
złotą stalówkę, który zachwyca
również w klasycznych
zestawieniach barw: czarno-czer-
wonym i czarno-zielonym.*

Pelikan Passion



Inspiracja na szerokość stalówki.

To, co nas inspiruje, to myśl o tym, by wzbogacać świat najwyższej jakości przyborów piśmienniczych o pomysły, które wykraczają daleko poza utarte schematy. Jednym z nich jest płynne przejście od pisania do szkicu.

Dlaczego nie można by przekształcić wrażeń osobistych w inspirujące wizje atramentu spływającego ze stalówki - od oka przez serce na papier? Stalówki naprawdę potrafią wiele. A która ze stalówek jest tą, która uwielbia moje pismo odręczne?

W naszym zróżnicowanym asortymencie dla każdego można znaleźć stalówkę o odpowiadającej mu szerokości.

Z przyjemnością dzielimy się informacjami na temat tych naszych złotych drobiazgów, które stanowią rdzeń każdego wiecznego pióra. Ciekawostki na temat poszczególnych wersji naszych produktów oraz szczegółowe informacje o nich stanowią dopełnienie tego katalogu.

Witamy w świecie szkicu i pisma!

PELIKAN PASSION

Wstęp	2
Spis treści	3
Szerokość stalówek i ich charakterystyka	4
Rysownicy miejscy	6
Atrament Edelstein®	10
Gwarancja jakości Pelikana	13
Edycje limitowane i specjalne	14
Słownik Pelikana	16
Dane kontaktowe	108
	115

PREMIUM

Toledo®	18
Souverän®	20
Souverän® porównanie rozmiarów piór	24
	27

SOUVERÄN® POZŁACANE

Souverän® M 1000, K 800	28
Souverän® Black-Green	30
Souverän® Black-Blue	32
Souverän® Black-Red	34
Souverän® Black	36
Souverän® White and Rose Gold	38
Souverän® Art Collection	40

KOLEKCJA BIAŁA

Souverän® Silver-White	42
Souverän® Tortoiseshell-White	44
	46

SOUVERÄN® POSREBRZANE

Stresemann	48
Souverän® Stresemann	50
Souverän® Black-Blue	52
Souverän® Black	54

Spis treści

ELEGANCJA	56
Classic	58
Dwa systemy napełniania	60
Classic 200 Pastel-Blue	62
Classic 200 Brown-Marbled	64
Classic 200 Green-Marbled	66
Classic 200 Red-Marbled	68
Classic 200 Black	70
Classic 205 Blue-Marbled	72
Classic 205 Black	74
Classic 215 Rings	76
Classic 200 Apricot Achat	78
Classic 205 DUO, Highlighter NEON	80

AKCESORIA	82
Kolekcja atramentów Edelstein®	84
Kolekcja atramentów Edelstein® w buteleczkach	86
Kolekcja atramentów Edelstein® naboje	88
Atrament 4001®	90
Buteleczki 4001®	92
Naboje 4001®	92
Atrament 4001® Blue black	94
Konwerter	96
Wkłady długopisowe	96
Wkłady do piór kulkowych	96
Gumki	96
Etui na pióra	98
Etui na zamek	100
Futerały skórzane	100
Kasetki kolekcjonerskie	102
Pudełka upominkowe	104
Szkiełki OXFORD	106

Warto wiedzieć

Każda stalówka ma inną twardość.
Dlatego wyboru warto dokonać pisząc
nimi na papierze.

SZEROKOŚCI STALÓWEK

RÓŻNICE I PODOBIENSTWA

PELIKAN POSIADA W SWOIM ASORTYMENCIE RÓŻNE ROZMIARY STALÓWEK. PRZEDSTAWIAMY RÓŻNICE I PODOBIENSTWA, A TAKŻE KILKA PRZYKŁADÓW ICH ZASTOSOWANIA, TAK ABY KAŻDY MÓGŁ ZNALEŹĆ ODPOWIEDNIĄ STALÓWKĘ DLA SIEBIE. WYBÓR POMIĘDZY STALÓWKĄ CIENKĄ, ŚREDNIEJ SZEROKOŚCI LUB BARDZO SZEROKĄ, JEJ DOPASOWANIE DO DUŻYCH LUB MAŁYCH DŁONI, CZY TEŻ ODCZUCIA JAKIE MOŻE WZBUDZAĆ TO KWESTIE, KTÓRE WYNIKAJĄ Z DZIESIĘCIOLECI DOŚWIADCZEŃ I OSOBISTYCH PREFERENCJI. STYL PISMA I RUCHY DŁONI TO TAKŻE CZYNNIKI, KTÓRE WPŁYWAJĄ NA OBRAZ TWORZONY PRZEZ ZRÓWNOWAŻONE PISMO ODRĘCZNE. NASZE STALÓWKI SĄ ZRÓŻNICOWANE, TAK SAMO JAK CHARAKTER PISMA. DLATEGO ZALECAMY, ABY WYPRÓBOWAĆ JE W PRAKTYCE.



STALÓWKA EF (EXTRA-FINE) - SUPERCIENKA

Co ją wyróżnia?

Stalówka EF ma bardzo cieką kreskę i doskonale nadaje się do pisania drobnym, a nawet bardzo drobnym pismem. Należy jej używać wyłącznie lekką ręką i przy delikatnym nacisku. Zużywa mało atramentu.

Jaki papier?

Optymalnym wyborem jest wysokiej jakości papier do pisania o gładkiej powierzchni. Nie nadaje się raczej do papieru powlekanego (do drukowania dzieł sztuki i obrazów) o otwartej powierzchni, szorstkiego papieru kładzionego lub papieru o silnej strukturze, ponieważ bardzo cienka stalówka może haczyć się w ich zagłębieniach.

Przykładowe zastosowanie:

Do stron z dużą ilością tekstu na małej przestrzeni, na przykład pamiętników, kalendarzy, małych szkiców lub skomplikowanego kreskowania lub innych wzorów.

Co warto wiedzieć:

Pomimo niewielkiej grubości, stalówka EF zapewnia równomierny przepływ atramentu i nie wysycha szybko.



STALÓWKA F (FINE) - CIENKA

Co ją wyróżnia?

Stalówka ta charakteryzuje się delikatną kreską i przesuwa się po papierze z łatwością, nie wymagając dużego nacisku. Stalówka F jest w stanie wytrzymać nieco większy nacisk niż stalówka EF. Zapewnia przyjemny ruch po papierze i uważana jest za wyjątkowo niezawodną. Doskonale nadaje się do pisma drobnego.

Jaki papier?

Gładki papier wysokiej jakości. Fantastycznie pisze również na zwykłym lub nieco bardziej szorstkim papierze do kopiowania. Gorzej sprawdza się na ręcznie robionym papierze do pakowania kwiatów, papierze ozdobnym lub papierze listowym, ponieważ atrament spływa po nim i rozlewa się w drobne smugi.

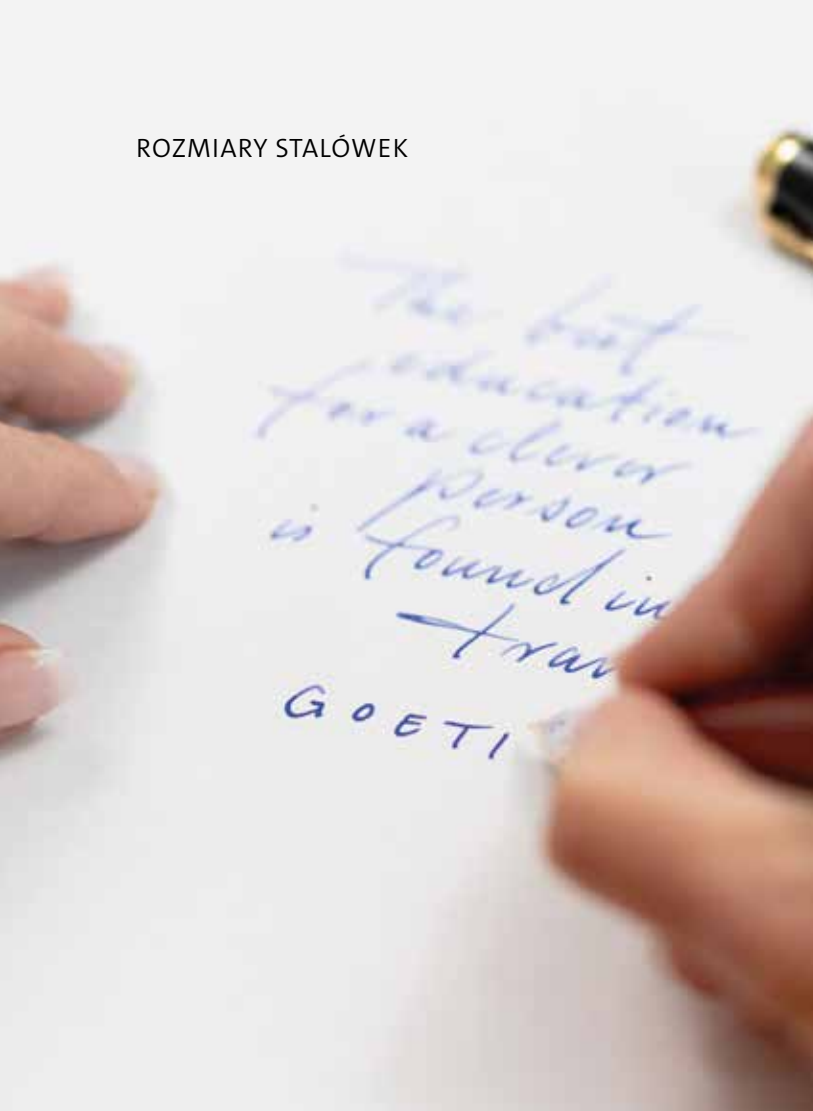
Przykładowe zastosowanie:

Szkicowniki, listy i notatniki z pismem odręcznym o normalnej lub nieco większej wielkości.

Co warto wiedzieć:

Praktyka czyni mistrza - wystarczy wypróbować różne rodzaje papieru.





STALÓWKA M (MEDIUM) - ŚREDNIA

Co ją wyróżnia?

Ta stalówka to nasz utalentowany specjalista od wszystkiego. Pasuje do każdego charakteru pisma, pisze we wszystkich kierunkach i zachowuje tę samą szerokość kreski. Fani marki Pelikan zachwalają wyjątkowo dobry przepływ atramentu. Jest to wyznacznik jakości, który jest wspólny dla wszystkich stalówek Pelikan. Im szersza stalówka, tym większy przepływ atramentu.

Jaki papier?

Wiele różnych rodzajów gładkiego, niepowlekanego papieru. Wystarczy zamówić kilka próbek i przetestować je samodzielnie. Mistrzowski rezultat jest zawsze połączeniem stalówki, atramentu i papieru.

Przykładowe zastosowanie:

Zaproszenia, adresy, listy i wiele więcej.

Co warto wiedzieć:

Nawet po kilkumiesięcznej przerwie model M wciąż pisze niezawodnie i spontanicznie.



STALÓWKA B (BROAD) - SZEROKA

Co ją wyróżnia?

Ta stalówka zachwyci każdego, kto pisze dużymi, obszernymi literami. Kreska jest znacznie szersza niż w przypadku stalówki M, co oznacza, że litery mogą nachodzić na siebie, jeśli pismo jest drobne. Stalówka B przesuwana się po papierze, na tyle płynnie, że ma się wrażenie, jakby sama się napędzała.

Jaki papier?

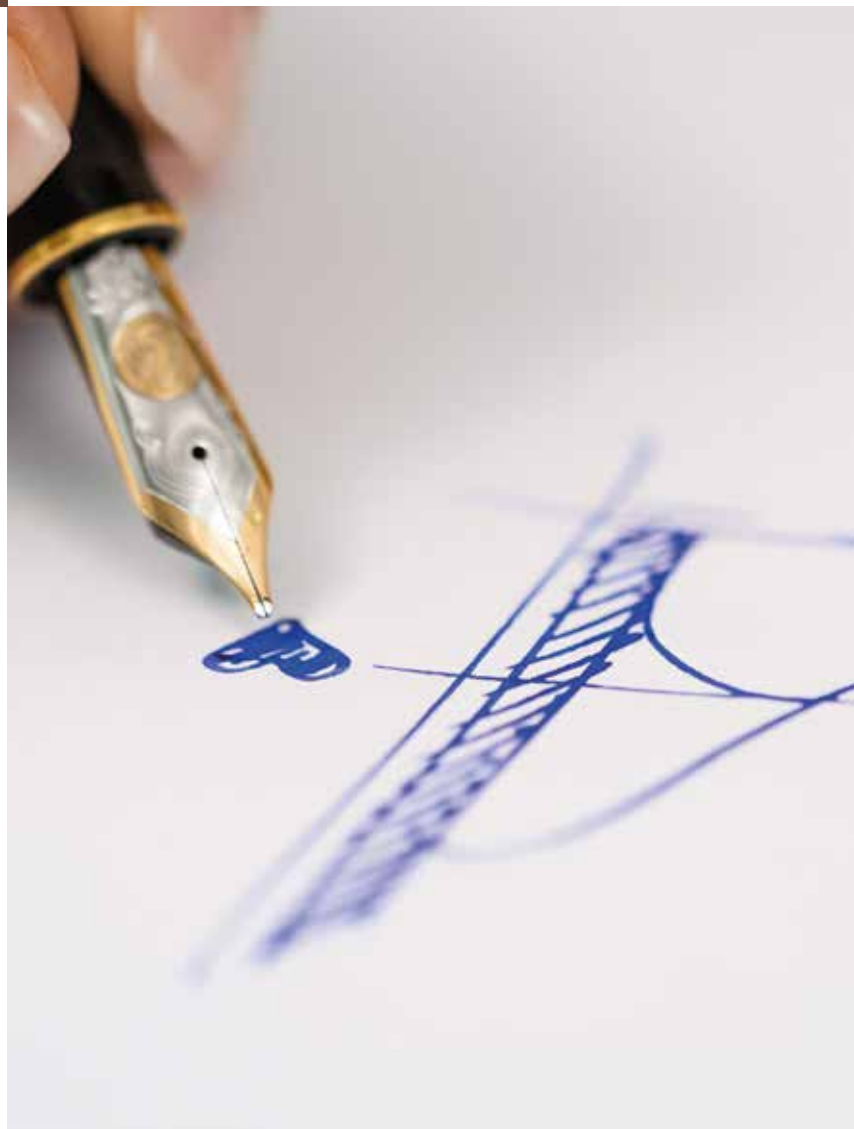
Wybór jest bardzo duży, lecz zasada pozostaje ta sama: po prostu sprawdź to samodzielnie. Im bardziej szorstki papier, tym większy przepływ atramentu. Dodatkowo należy pamiętać, że przy bardzo chłonnym papierze zużycie atramentu rośnie.

Przykładowe zastosowanie:

Specjalne okazje, takie jak podpisywanie ksiąg gości, umów lub wypisywanie zaproszeń.

Co warto wiedzieć:

Szeroka powierzchnia styku modelu B zapewnia uderzający efekt.





STALÓWKA BB (EXTRA BROAD) - BARDZO SZEROKA

Co ją wyróżnia?

Stalówka BB podkreśla miękkość charakteru pisma, którą fani marki Pelikan znają i doceniają dzięki jej młodszej siostrze, stalówce B. Stalówka ta charakteryzuje się wyjątkowo szeroką kreską i przyjemnym przepływem atramentu.

Jaki papier?

Można stosować wiele różnych gładkich papierów niepowlekanych. Jeśli papier ma duże pory, należy liczyć się z dużym zużyciem atramentu, a to z kolei może mieć wpływ na pożądany rezultat. Warto więc wziąć powyższe pod uwagę.

Przykładowe zastosowanie:

Winiетки, menu, krótkie wiadomości, listy z niewielką ilością tekstu.

Co warto wiedzieć:

Stalówka BB o bardzo dużej szerokości daje szczególnie ładny efekt, gdy dana osoba pisze dużymi literami. Taki styl pisania dodaje nieco dramatyzmu.



STALÓWKA IB (ITALIC) - SKOŚNA

Co ją wyróżnia?

Stalówka IB Italic jest fascynującą stalówką o zmiennej szerokości kreski umożliwiającą pisanie wąskimi kreskami poziomymi i szerokimi kreskami pionowymi. Dzięki właśnie takiej zróżnicowanej szerokości stalówka zawiera w sobie nutę kaligrafii.

Kreska jest cienka i delikatna, gdy stalówka przesuwana się w bok oraz gruba i szeroka, przy ruchu w dół. Przesuwana się ona po papierze delikatnie. W odniesieniu do tej stalówki stosuje się również nazwę stalówki do pisania kursywą.

Jaki papier?

Wysokiej jakości papier do rysowania artystycznego o wyższej gramaturze niż zwykły papier do kopiowania.

Przykładowe zastosowanie:

Kartki okolicznościowe, listy miłosne, winiетки, ozdoby, dekoracje, zaproszenia, listy codzienne z osobistym akcentem.

Co warto wiedzieć:

Pisanie przy użyciu stalówki IB Italic wymaga precyzyjnej, stabilnej ręki i dużej wprawdy.



URBAN SKETCHERS



URBAN

Sketchers

JAKO ŻE KAŻDE PISMO ODRĘCZNE JEST WYJĄTKOWE, PISANIE PRZY UŻYCIU STAŁÓWKI I ATRAMENTU JEST INDYWIDUALNYM WYRAZEM OSOBOWOŚCI. STAŁÓWKI MOGĄ SŁUżyć JEDNAK NIE TYLKO DO PISANIA, BĘDĄC RÓWNIEŻ POPULARNYM NARZĘDZIEM WYKORZYSTYWANYM DO SZKICU. PONIŻEJ PRZEDSTAWIAMY PAŃSTWU ŚWIAT MIEJSKICH RYSOWNIKÓW, GLOBALNEJ SPOŁECZNOŚCI ARTYSTÓW, KTÓRYCH PRACE POWSTAJĄ W SAMYM ŚRODKU WYDARZEŃ. GROMADZĄ SIĘ ONI W GRUPACH, W RAMACH KURSÓW, ABY - KRESKA PO KRESCE - PRZENOSIĆ NA PAPIER SZKICE PRZYRODY, MIAST LUB POJEDYNCZYCH CHWIL, TAKICH JAK SCENA W KAWIARNI LUB PORTRET. DO TWORZENIA UNIKALNYCH SZKICÓW SŁUŻĄ IM WIECZNE PIÓRA, PĘDZLE AKWARELOWE I RÓŻNORODNE NARZĘDZIA, KTÓRYMI NASTĘPNIE DZIELĄ SIĘ ZE SPOŁECZNOŚCIĄ INTERNETOWĄ W GLOBALNYM SZKICOWNIKU POD ADRESEM: WWW.URBANSKETCHERS.ORG.

Urban Sketchers (czyli Rysownicy Miejscy) są posłańcami miejsc, w których żyją i które odwiedzają, globalną społecznością działającą w małych grupach, która szkicuje świat. Podczas wspólnego kreślenia fasad budynków i placów starego miasta, dowiadują się oni fascynujących szczegółów historycznych od osób prowadzących kurs, co pozwala im na większe skupienie się na bryłach, które szkicują. Szkice wykonywane są zawsze w oparciu o to co "tu i teraz" – nigdy na podstawie fotografii lub tego co udało się zapamiętać. W ten sposób proces staje się jednocześnie sam w sobie jego zwieńczeniem, a szkic wspomnieniem bez wad.

Każdy dla kogo szkicowanie jest pasją może dołączyć do Urban Sketchers, zarówno na poziomie początkującym, jak i zaawansowanym. Członkowie grup komunikują się ze sobą na etapie tworzenia szkiców, ucząc się jednocześnie od siebie np. tego, jak można zmniejszyć skalę szkicu, aby nie zagubić się w drobnych szczegółach. Celem tych grup nie jest tworzenie szkiców idealnych. Chodzi raczej o uchwycenie lekką ręką i zachowanie chwili lub wrażenia w krótkim czasie. Wszystko to bez nakładania na siebie presji tak, by tworzone dzieło stanowiło inspirację dla każdego, kto być może - z braku pewności siebie - nie dał sobie szansy, by spróbować.



Historia Urban Sketchers

W 2007 roku ilustrator i dziennikarz Gabriel Campanario założył forum internetowe skierowane do „wszystkich rysowników na świecie”, którzy uwielbiają szkicować miasta, w których mieszkają lub do których podróżują. Perspektywa miała być bezpośrednia, co oznaczało, że szkice miały przedstawiać sceny z okna domu, w którym się mieszka, widok z rogu ulicy lub z perspektywy osoby siedzącej na deptaku. Najważniejsze było, aby szkicowana scena miała miejsce w terenie. Należy przy tym pamiętać, że rok 2007 był rokiem, w którym mikroblogi umożliwiły dostęp do globalnych publikacji, a media społecznościowe zyskiwały dopiero na znaczeniu. Rok później, w 2008 roku, narodził się blog Urban Sketchers. Na blogu tym grupa zaproszonych artystów prezentowała swoje szkice i historie, które stały się podstawą globalnego ruchu artystycznego. Dziś społeczność Urban Sketchers liczy sobie ponad 120 000 członków w ponad 60 krajach i około 400 miastach. Jej założyciel, Gabriel Campanario, zaczynał od wizji łączenia ludzi na całym świecie poprzez sztukę. Nigdy nie spodziewał się, że w ciągu nieco ponad półtorej dekady jego pomysł zmieni wiele osób w rysowników Urban Sketchers.

Historia Urban Sketchers opowiada o połączeniu ze sobą świata analogowego i cyfrowego, profesjonalizmu i hobby, narzędzi i form stylizowanych, a także o spotkaniach i dzieleniu się. Przede wszystkim jednak jest to historia, która łączy ludzi na całym świecie poprzez sztukę.

KAŻDY MOŻE ODNALEŹĆ SWOJĄ ŚCIEŻKĘ, SWÓJ STYL I ULUBIONĄ STALÓWKĘ. WYSTARCZY ZACZĄĆ!

O chwilach...

Istnieje manifest, który ma kierować światową społecznością, w myśl którego należy szkicować bezpośrednią obserwację sceny w terenie - dokumen-

tując odczucie chwili. Osobiste doświadczenie danej chwili zostaje uchwycone ręką rysownika wyposażonego w różne narzędzia, które pozwalają mu przekształcić własne wrażenia w historię. Każdy szkic jest dziełem sztuki, które odzwierciedla osobisty styl pisma i indywidualny styl artysty. Wyjdź, naszkicuj, pokaż. Oto w tym właśnie chodzi.

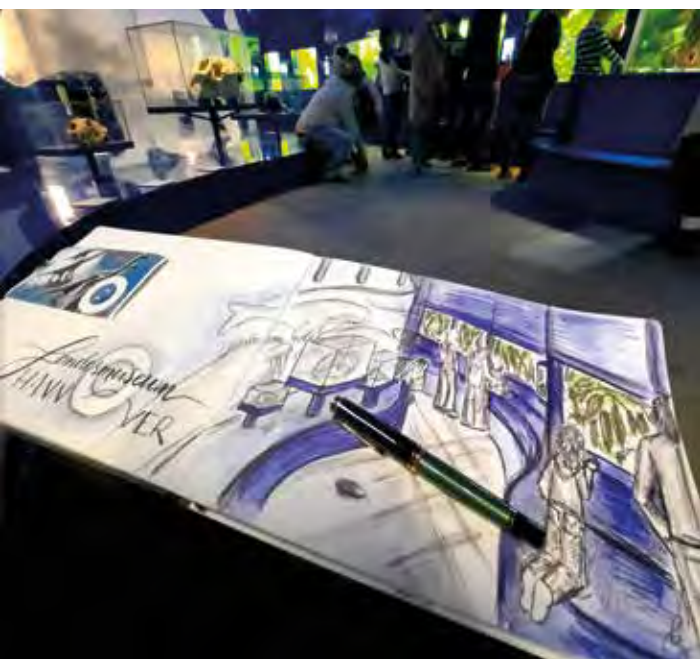
O stalówkach ...

Szkicowanie stalówką zapewnia wyjątkowy efekt i błysk, m.in. dlatego, że atrament dodaje szkicom wyjątkowej głębi. Delikatne linie i możliwość tworzenia różnych szerokości pociągnięć umożliwiają tworzenie szczegółowych i wyrazistych szkiców. No dobrze, ale jaką stalówkę wybrać? Każdy, kto chce wypróbować szkicowanie za pomocą stalówki, powinien przetestować stalówki o różnych szerokościach używając ich na różnych gatunkach papieru. Każda ze stalówek sprawdzi się inaczej w zależności od tego, czy chodzi o drobne szczegóły i kontury, czy też linie, które są narysowane grubą kreską i przechodzą jedna w drugą... Jest wiele rzeczy, które można i warto sprawdzić. Wszystko zależy od wielkości dłoni, ilości nakładanego atramentu, płynności ruchu pisma itd. Po takiej próbie natychmiast da się zauważyć, że znalazło się odpowiedni zestaw stalówki i pióra, bo nagle wszystko pasuje do siebie jak idealna para dżinsów.



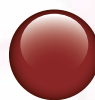
O inspiracjach ...

Pomysłów tak naprawdę nie brakuje, bo inspiracja płynie zewsząd. Niezależnie od tego, czy przebywamy w naturze, siedzimy w kawiarni, jedziemy pociągiem, czy czekamy na przystanku autobusowym, każda chwila poświęcona na szkic staje się swobodnym, kreatywnym czasem wolnym, czymś, co często niestety jest zbyt rzadkie w naszym codziennym życiu. Najważniejsze, by na chwilę zwolnić bieg. Przy tym szkicowanie nie jest wymagające, bo szkic można wykonać w dowolnym miejscu bez większych trudności - wystarczy mała torba z etui na pióro wieczne do tego książka lub plecak i krzeselko. Mały zestaw akwareli, pędzle, kredki, wodoodporne cienkopisy i wieczne pióro z atramentem. To wszystko. Każdy może znaleźć swoją ścieżkę, swój styl i ulubioną stalówkę. Trzeba tylko zacząć.



Pelikan 

ATRAMENT Edelstein®



Garnet



Mandarin



Aventurine



Jade



Topaz



Sapphire



Onyx



Tanzanite

NASZA WSPANIAŁA KOLEKCJA ATRAMENTÓW DODAJE WYJĄTKOWEGO BLASKU KAŻDEMU NAPISANEMU SŁOWU, A UNIKALNA FORMUŁA ATRAMENTU EDELSTEIN PIELĘGNUJE PIÓRO WIECZNE OD WEWNĄTRZ.

Od dziesięcioleci Pelikan jest synonimem atramentów wysokiej jakości. Wraz z opracowaniem atramentu Edelstein w 2012 roku mogliśmy rozpocząć zupełnie nowy rozdział w świecie atramentów. Był to kamień milowy w historii firmy Pelikan, który do dziś pozostaje niezwykle ważny.

Wyjątkowa kolekcja atramentów Edelstein stanowi hołd dla słynnych kamieni szlachetnych z całego świata. Ponadto dzięki doskonałej formule kolekcja ta charakteryzuje się wyjątkowymi właściwościami. Wchodzące w jej skład atramenty zapewniają odczuwalnie płynne pisanie i są precyzyjnie dopasowane do subtelnych elementów wiecznych piór Pelikan. Nawet butelka została zaprojektowana tak, aby przypominać oszlifowany diament. Warianty kolorystyczne atramentu i naboje z atramentem przeznaczone do użytku w podróży można znaleźć na stronie 86.

Gwarancja JAKOŚCI Pelikan

SPRAWIAMY, ŻE JAKOŚĆ STAJE SIĘ DOZNANIEM

Jakość zadziwia ludzi. W jakości kryje się rzemiosło, które rozwinęło się dzięki bogatemu doświadczeniu i stale rośnie. Aby sprostać najbardziej wyrafinowanym wymaganiom zarówno entuzjastów pisania, jak i osób początkujących, rozwijamy nasze możliwości, wkładając w to całą naszą pasję.

Pokazujemy, jak można rozwijać pomysły i przenosić radość pisania na papier. To filozofia, którą można poczuć w każdym produkcie: to proste, a zarazem czyste zdumienie.

- Nieograniczona gwarancja na pióra z edycji limitowanej*. Gwarancja nie obejmuje specjalnego wykończenia przy użyciu technik maki-e i raden, ponieważ stanowi ono artystyczne rękodzieło, które jest unikalne dla każdego pióra.
- Trzy lata gwarancji na kolekcje Premium i Classic*.
- Bezpłatna wymiana stałówki w standardowych rozmiarach w ciągu 4 tygodni od zakupu*.
- Usługi w zakresie części zamiennych, napraw i grawerowania.



* Więcej informacji podanych w 12 językach można znaleźć w broszurze gwarancyjnej danego przyrządu piszącego lub na naszej stronie internetowej: pelikan-passion.com/int/service/warranty



Odzwierciedlają one również wysoką jakość. Jak przystało na markę wyjątkową, słynne logo Pelikan na skuwce stanowi symbol wyjątkowości. Niezaprzeczalna jest również pasja do stylowego wzornictwa. Wszystko to gwarantuje wiele niezapomnianych, złotych chwil podczas pisania.



*Najwyższej jakości kruczoczarna
żywica została połączona
z detalami wypolerowanymi
na wysoki połysk, tworząc
niepowtarzalny design. Detale
te - czyli słynny klips w kształcie
dzioba i zdobienia - pokryte są
24-karatowym złotem.*

Edycje Limitowane & Specjalne

RZADKO SPOTYKANE PIĘKNO

Nasze wyjątkowe Edycje Specjalne i Limitowane reprezentują fantastyczne wzory materiałów i najwyższej jakości pismo ręczne o klasycznej elegancji. Na potrzeby naszych Edycji Specjalnych nieustannie na nowo definiujemy wyjątkowe materiały, kolory i wzory. Każdy z nich jest dostępny w ograniczonej liczbie.

Nasze wyjątkowe Edycje Limitowane tworzone są z unikalnych, skomplikowanych elementów, które tworzymy specjalnie na potrzeby tych ściśle limitowanych serii. Są one dostarczane z certyfikatem i numerem edycji. Nasze ikony Maki-e opierają się na wielowiekowym rzemiośle, które przekazywane było w długiej tradycji z pokolenia na pokolenie, aby osiągnąć dzisiejszą doskonałość. Nic zatem dziwnego, że kolekcjonerzy na całym świecie są zachwyceni każdym nowym wydaniem naszych Edycji Specjalnych i Limitowanych. Stanowi to wyraz uwielbienia dla tego rzadkiego piękna, które tworzymy z wielką pasją i najwyższą precyzją.

PREMIUM

Elegancki design w paski; wyrafinowana technologia, przedmiot wzbudzający pożądanie. Nasz klasyczny Souverän® w tonacji czarno-czerwonej jest ulubieńcem każdej kolekcji.

Premium

PRESTIŻOWA PERFEKCJA

Poszukiwanie idealnej symbiozy pomiędzy klasyczną elegancją i wyrafinowaną jakością doprowadzi Cię bezpośrednio do naszej kolekcji Premium. Każde pióro wieczne wieńczy cienka stalówka wykonana z 14- lub 18-karatowego złota. Złote i srebrne zdobienia zapewniają, że unikalny design pióra Pelikan jest absolutnie doskonały. W tych piórach będziesz świadkiem połączenia wiedzy i rzemiosła, a także doświadczysz fascynująco płynnego ruchu pióra po papierze - czegoś co definiuje prestiż w świetle bardzo zróżnicowanych wymagań i preferencji.

TOLEDO®
DZIEŁO
w hiszpańskim
stylu



*Każdy posiadacz przyrządu
piszącego Toledo, jest jed-
nocześnie właścicielem dzieła
sztuki i małego kawałka historii*



Sztuka wzorów damasceńskich liczy sobie tysiące lat. Obejmuje ona skomplikowaną metodę nakładania ozdób na stal lub żelazo poprzez nanoszenie cienkiej warstwy złota na powierzchnię. Ta wyszukana technologia została przywieziona do Hiszpanii przez arabskich osadników, gdzie była doskonalona przez wieki, w szczególności w mieście Toledo.

Firma Pelikan rozpoczęła stosowanie tej damasceńskiej techniki wzorniczej w swoim modelu „Toledo” już w 1931 roku. Poziom pożądaną, jaki wzbudza to dzieło sztuki jest tak ogromny, że od dziesięcioleci rozciąga ono swoją magię w niemal niezmiennionej formie. Obecnie zdobiony korpus produkowany jest z jednego kawałka srebra próby 925. Po poddaniu go wielokrotnej, specjalnej obróbce, na jego powierzchnię nanoszony jest złoty motyw, zaś w kolejnym kroku motyw jest ręcznie wytrawiany, a filigranowe detale nadają mu jego własne życie.

Każdy przyrząd piśmienniczy Toledo jest unikalny i produkowany w Niemczech. Ze względu na wymagający proces wytwórczy, miesięcznie może powstać maksymalnie 50 ich sztuk. Każdy z nich jest wielkim arcydziełem stanowiąc jednocześnie mały kawałek historii.

*Warto
wiedzieć*

Motyw Toledo jest inkrustowany zgodnie ze starożytnym rzemiosłem i doskonalony ręcznie przez złotnika.

PREMIUM

TOLEDO® BLACK

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z 18-karatowego złota, częściowo rodowana | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Szlif diamentowy | Pozłacany, ręcznie grawerowany korpus ze srebra próby 925

Toledo M 900

Pióro wieczne



Toledo M 700

Pióro wieczne



Każde pióro wieczne Toledo jest zawsze dostarczane wraz z atrakcyjnym, czarnym pudełkiem upominkowym.

Toledo® 900 Black

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 18-K/750, częściowo rodowaną			
EF	100436089	4012700924582	M 900
F	100436090	4012700924599	M 900
M	100436091	4012700921383	M 900
B	300010843	4012700924612	M 900

Długopis

—	—	—
---	---	---

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe

—	—	—
---	---	---

Toledo® 700 Black

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 18-K/750, częściowo rodowaną			
EF	100436092	4012700927804	M 700
F	100436093	4012700927811	M 700
M	100436094	4012700927828	M 700
B	300010916	4012700927835	M 700

Długopis

—	—	—
---	---	---

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

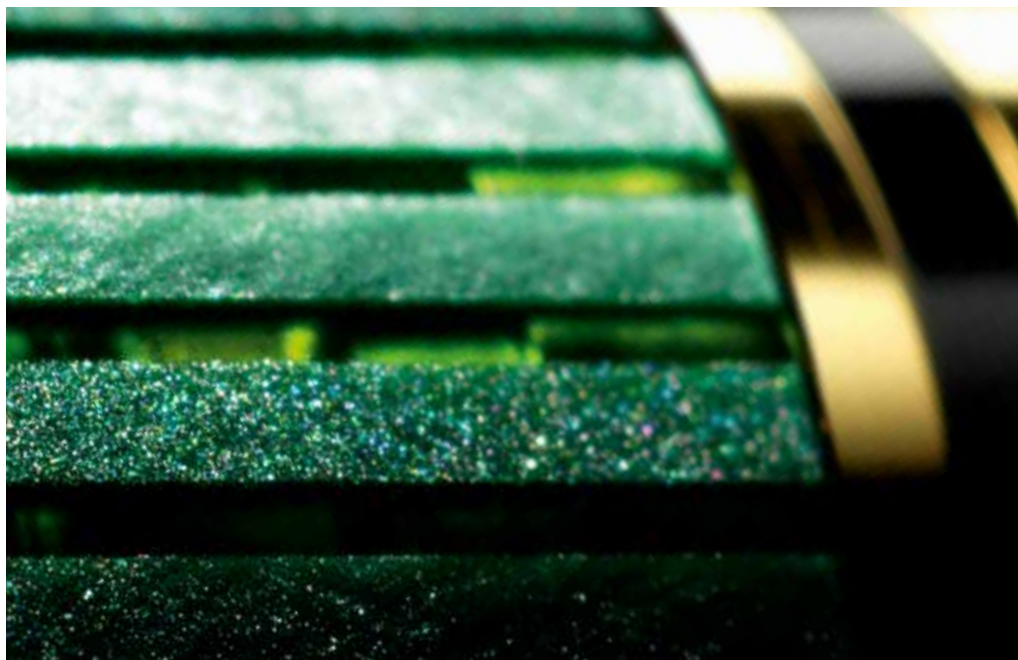
Pióro kulkowe

—	—	—
---	---	---



SOUVERÄN®

KLASYK O ŚWIATOWEJ RENOMIE



W 1950 roku narodził się nasz Model 400. Po dziś dzień ten klasyczny model z obsadką w czarno-zielone prążki uznawany jest za symbol marki Pelikan na całym świecie. To ambasador naszej marki i flagowy produkt naszej firmy.

W latach 80-tych XX wieku seria została ochrzczona jako Souverän®, co zapoczątkowało powstanie samodzielnej marki Souverän®. Jednak ludzie często określają ją potoczną nazwą „Stresemann” od nazwy garniturów w prążki noszonych przez niemieckiego ministra spraw zagranicznych o tym samym nazwisku w latach dwudziestych XX wieku. Nazwa ta jest nadal stosowana na całym świecie i prawdopodobnie już się to nie zmieni.

Pióro wieczne ugruntowało swoją pozycję z biegiem czasu, przyjmując wiele odmian. Dlatego dokładamy wszelkich starań, aby nieustannie rozwijać projekt i technologię, po to by Souverän® był - tak jak dotąd - prostym, niezawodnym towarzyszem, którego docenia się za to, jakim jest. Jesteśmy niezwykle dumni z tego, że nasze stylowe dzieło wzbudza nieustające pożądanie już od czterech dekad, a także z tego, że osiągnęło swój suwerenny status.

W 1929 roku firma Pelikan jako pierwsza na świecie opatentowała tłokowy mechanizm napełniania. Technologia ta wykorzystuje dwa różne gwinty na wewnętrznej stronie pióra, dzięki którym wewnętrzny trzpień porusza się szybciej niż końcówka korpusu. W efekcie napełnianie pióra staje się bardzo szybkie i łatwe.

SKROJONE NA MIARĘ PRZEZ MISTRZÓW



Produkcja korpusu pióra Souverän® podlega skomplikowanemu procesowi. Typowy, prążkowany materiał wykonany jest z bawełny w oparciu o formułę opracowaną specjalnie dla marki Pelikan. Zanim blok w paski zostanie ukończony, mijają miesiące, po upływie których wykonywana na zamówienie powłoka poddawana jest gięciu i przycinaniu do odpowiedniego kształtu przy użyciu naturalnego diamentu. Charakterystyczne podwójne pierścienie są następnie z najwyższą precyzją integrowane ze skuwką i korpusem, dzięki czemu przejście pomiędzy materiałami jest niemal niezauważalne.

Tak powstały przyrząd piśmienniczy jest następnie polerowany, aż do uzyskania doskonałego połysku. Na skuwce pióra umieszcza się słynny klips w kształcie dziobu Pelikana, a na jej szczycie miniaturowe logo Pelikan, tworząc w ten sposób koronę pióra Souverän®. Wykonywane w różnych rozmiarach przybory piśmiennicze tworzone są w taki sposób, aby końcowy produkt był unikalny i dostosowany do osobistych preferencji użytkownika.



*Warto
wiedzieć*

Ręcznie dobierane, unikalne elementy:
Wzornictwo Souverän® jest wyjątkowe,
a każdy delikatny prążek na materiale
łśni indywidualnym blaskiem.



SOVERÄN® PORÓWNANIE ROZMIARÓW

Souverän® M 1000

14.7 cm | Ø 14.1 mm | 32.6 g | 1.35 ml | XL

**Souverän® M 800**

14.2 cm | Ø 13.1 mm | 28.2 g | 1.35 ml | L

**Souverän® M 600**

13.4 cm | Ø 12.4 mm | 16.4 g | 1.3 ml | M

**Souverän® M 400**

12.7 cm | Ø 11.7 mm | 14.9 g | 1.3 ml | S



PREMIUM

SOUVERÄN® BLACK-GREEN | BLACK

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z dwukolorowego złota 18K/750 z rodowanymi wykończeniami | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem | Obudowa z wysokogatunkowej czarnej żywicy, samopolerująca się | Materiał: octan celulozy o indywidualnym wzorze w paski | Szlif diamentowy

Souverän® M 1000

Pióro wieczne



Souverän® M 1000

Pióro wieczne



Souverän® K 800

Długopis



Modele 1000 i 800 mają największą pojemność spośród wszystkich modeli z mechanizmem tłokowym dostępnych obecnie na rynku.

Souverän® 1000 Black-Green

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 18-K/750, częściowo rodowaną			
EF	100436095	4012700987570	M 1000
F	100436096	4012700987587	M 1000
M	100436097	4012700987594	M 1000
B	100436098	4012700987600	M 1000

Długopis

	—	—	—
--	---	---	---

Ołówek mechaniczny

	—	—	—
--	---	---	---

Pióro kulkowe

	—	—	—
--	---	---	---

Souverän® 1000 Black

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 18-K/750, częściowo rodowaną			
EF	100436099	4012700987372	M 1000
F	100436100	4012700987389	M 1000
M	100436101	4012700987396	M 1000
B	100436102	4012700987402	M 1000

Długopis

	—	—	—
--	---	---	---

Ołówek mechaniczny

	—	—	—
--	---	---	---

Pióro kulkowe

	—	—	—
--	---	---	---

Souverän® 800 Black

	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Długopis			
	400196454	4012700996985	K 800



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym

SOUVERÄN® BLACK-GREEN

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z dwukolorowego złota 18K/750 z rodowanymi wykończeniami lub z dwukolorowego złota 14K/585 z rodowanymi wykończeniami | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Materiał: octan celulozy o indywidualnym wzorze w paski | Szlif diamentowy

Souverän® M 800 | **600** | 400

Pióro wieczne



M 800: złoto 18-karatowe/750 z wykończeniem rodowanym
M 600, 400: złoto 14-karatowe/585 z wykończeniem rodowanym

Souverän® K 800 | **600**

Długopis



mechanizm obrotowy

jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® K 400

Długopis



mechanizm przyciskowy

Souverän® D 400

Ołówek
mechaniczny



gumka pod zatyczką

mechanizm przyciskowy

wkład grafitowo-poliimerowy, 0,7 mm

Souverän® R 800 | **400**

Pióro kulkowe



jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Przegląd wszystkich rozmiarów: patrz strona 27 | Souverän® 1000 – patrz strona 29.

Souverän® 800 Black-Green

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 18-K/750, częściowo rodowaną			
EF	100436103	4012700995674	M 800
F	100436104	4012700995704	M 800
M	100436105	4012700995711	M 800
B	100436106	4012700995728	M 800

Długopis

400195691	4012700996992	K 800
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe

400195355	4012700997654	R 800
-----------	---------------	-------

Souverän® 400 Black-Green

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	100436109	4012700994844	M 400
F	100436110	4012700994851	M 400
M	100436111	4012700994868	M 400
B	100436112	4012700994875	M 400

Długopis

100436113	4012700996831	K 400
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

300011926	4012700997166	D 400
-----------	---------------	-------

Pióro kulkowe

400192875	4012700997494	R 400
-----------	---------------	-------

Souverän® 600 Black-Green

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	400192872	4012700980007	M 600
F	100436107	4012700980014	M 600
M	100436108	4012700980021	M 600
B	300011548	4012700980038	M 600

Długopis

400190624	4012700980083	K 600
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe

—	—	—
---	---	---



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament 4001
Ciemnozielony
strona 92



SOUVERÄN® BLACK-BLUE

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z dwukolorowego złota 18K/750 z rodowanymi wykończeniami lub z dwukolorowego złota 14K/585 z rodowanymi wykończeniami | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Materiał: octan celulozy o indywidualnym wzorze w paski | Szlif diamentowy

Souverän® M 800 | **600** | 400

Pióro wieczne



M 800: złoto 18-karatowe/750 z wykończeniem rodowanym
M 600, 400: złoto 14-karatowe/585 z wykończeniem rodowanym

Souverän® K 800 | **600**

Długopis



mechanizm obrotowy

jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® K 400

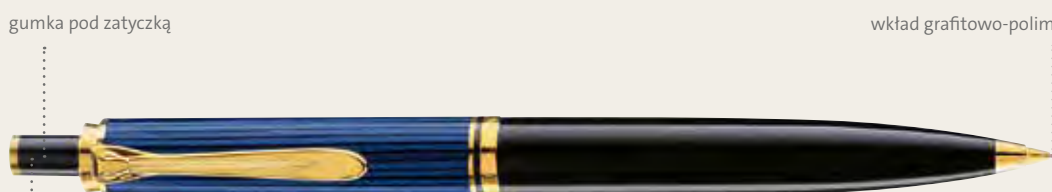
Długopis



mechanizm przyciskowy

Souverän® D 400

Ołówek mechaniczny



gumka pod zatyczką

mechanizm przyciskowy

wkład grafitowo-polimerowy, 0,7 mm

Souverän® R 800 | **400**

Pióro kulkowe



jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Przegląd wszystkich rozmiarów: patrz strona 27

Souverän® 800 Black-Blue

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 18-K/750, częściowo rodowaną			
EF	100436114	4012700995933	M 800
F	100436115	4012700995940	M 800
M	100436116	4012700995957	M 800
B	300011907	4012700995964	M 800

Długopis

400191472	4012700997005	K 800
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe

400191474	4012700997661	R 800
-----------	---------------	-------

Souverän® 400 Black-Blue

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	100436121	4012700994929	M 400
F	100436122	4012700994936	M 400
M	100436123	4012700994943	M 400
B	100436124	4012700994950	M 400

Długopis

300011922	4012700996848	K 400
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

300011927	4012700997173	D 400
-----------	---------------	-------

Pióro kulkowe

400191507	4012700997500	R 400
-----------	---------------	-------

Souverän® 600 Black-Blue

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	100436117	4012700995308	M 600
F	100436118	4012700995315	M 600
M	100436119	4012700995322	M 600
B	100436120	4012700995339	M 600

Długopis

300011923	4012700996923	K 600
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe

—	—	—
---	---	---



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament Edelstein
Sapphire
strona 86



SOUVERÄN® BLACK-RED

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z dwukolorowego złota 18K/750 z rodowanymi wykończeniami lub z dwukolorowego złota 14K/585 z rodowanymi wykończeniami | Akcenty połączone 24-karatowym złotem | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Materiał: octan celulozy o indywidualnym wzorze w paski | Szlif diamentowy

Souverän® M 800 | 600 | 400

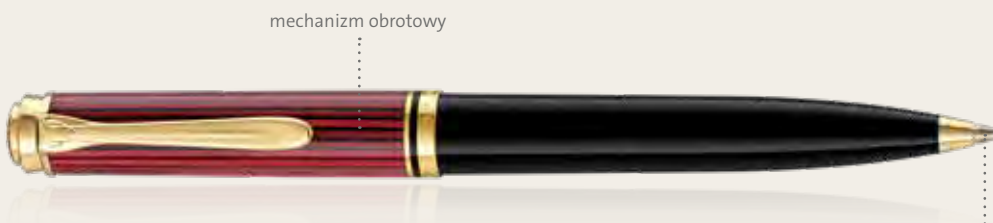
Pióro wieczne



M 800: złoto 18-karatowe/750 z wykończeniem rodowanym
M 600, 400: złoto 14-karatowe/585 z wykończeniem rodowanym

Souverän® K 600

Długopis



mechanizm obrotowy

jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® K 400

Długopis



mechanizm przyciskowy

Souverän® D 400

Ołówek

mechaniczny



gumka pod zatyczką

mechanizm przyciskowy

wkład grafitowo-polimerowy, 0,7 mm

Souverän® R 400

Pióro wieczne



jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Przegląd wszystkich rozmiarów: patrz strona 27

Souverän® 800 Black-Red

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 18-K/750, częściowo rodowaną			
EF	100436125	4012700816603	M 800
F	100436126	4012700816610	M 800
M	100436127	4012700816627	M 800
B	100436128	4012700816634	M 800

Długopis

400195351	4012700816641	K 800
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

–	–	–
---	---	---

Pióro kulkowe

–	–	–
---	---	---

Souverän® 400 Black-Red

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	400198716	4012700818799	M 400
F	100436133	4012700904775	M 400
M	100436134	4012700904928	M 400
B	300010663	4012700904935	M 400

Długopis

400191508	4012700904997	K 400
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

300010665	4012700905000	D 400
-----------	---------------	-------

Pióro kulkowe

400192877	4012700905529	R 400
-----------	---------------	-------

Souverän® 600 Black-Red

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	100436129	4012700928689	M 600
F	100436130	4012700928658	M 600
M	100436131	4012700928696	M 600
B	100436132	4012700928665	M 600

Długopis

300010938	4012700928719	K 600
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

–	–	–
---	---	---

Pióro kulkowe

–	–	–
---	---	---



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament Edelstein
Garnet
strona 86

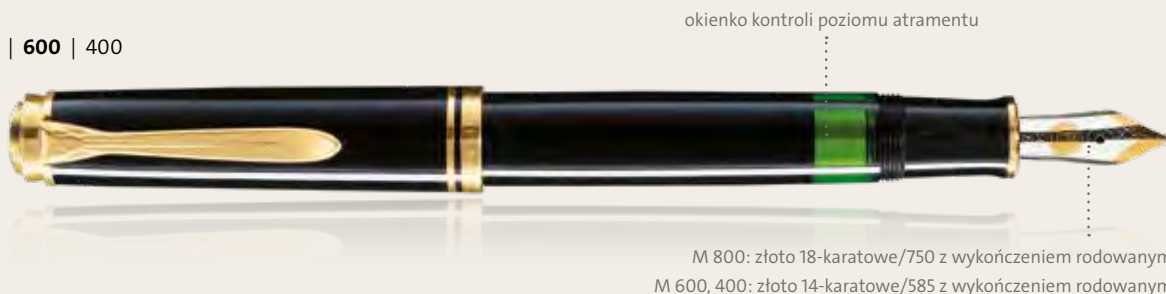


SOUVERÄN® BLACK

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z dwukolorowego złota 18K/750 z rodowanymi wykończeniami lub z dwukolorowego złota 14K/585 z rodowanymi wykończeniami | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Szlif diamentowy

Souverän® M 800 | **600** | 400

Pióro wieczne



Souverän® K 800 | **600**

Długopis



Souverän® K 400

Długopis



Souverän® D 400

Ołówek

mechaniczny



Souverän® R 800 | **600** | 400

Pióro kulkowe



Przegląd wszystkich rozmiarów: patrz strona 27 | Souverän® 1000 – patrz strona 29.

Souverän® 800 Black

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 18-K/750, częściowo rodowaną			
EF	400195356	4012700995551	M 800
F	100436135	4012700995568	M 800
M	100436136	4012700995575	M 800
B	400190620	4012700995599	M 800

Długopis

400196454	4012700996985	K 800
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe

400198715	4012700997647	R 800
-----------	---------------	-------

Souverän® 400 Black

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	100436139	4012700994769	M 400
F	100436140	4012700994776	M 400
M	100436141	4012700994783	M 400
B	300011896	4012700994790	M 400

Długopis

300011921	4012700996824	K 400
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

300011928	4012700997180	D 400
-----------	---------------	-------

Pióro kulkowe

300011936	4012700997487	R 400
-----------	---------------	-------

Souverän® 600 Black

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	400198714	4012700980113	M 600
F	100436137	4012700980120	M 600
M	100436138	4012700980137	M 600
B	300011550	4012700980144	M 600

Długopis

300011551	4012700980199	K 600
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe*

300011937	4012700997548	R 600
-----------	---------------	-------

* do wyczerpania zapasów



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament 4001
Brilliant black
strona 92





SOUVERÄN®
WHITE & ROSE GOLD

EDYCJA

Specjalna
2025

Edycja specjalna Souverän® M600 White & Rose Gold to doskonałe połączenie ponadczasowego rzemiosła i nowoczesnej elegancji. Ten wyjątkowy przyrząd do pisania łączy nieskazitelną białą żywicę z ciepłym, subtelnym blaskiem różowego złota, tworząc wyrafinowany element kolekcjonerski.

Wysokiej jakości biała żywica została precyzyjnie wykończona, uzyskując lśniący, gładki efekt, stanowiący nowoczesne i wyraziste tło dla eleganckich detali z różowego złota — w tym klipsa, pierścieni ozdobnych oraz precyzyjnie wykonanej stalówki z 14-karatowego złota, delikatnie wykończonej w tym samym odcieniu. Ta subtelna gra kolorów dodaje projektowi Souverän® ciepła i wyjątkowości.

W skład kolekcji Souverän® 600 White & Rose Gold wchodzi zarówno pióro wieczne z tłokowym systemem napętniania i subtelnym

okienkiem kontrolnym, jak i stylowy długopis. Dzięki tej różnorodności linia doskonale odpowiada na indywidualne potrzeby i preferencje związane z pisaniem, niezmiennie łącząc funkcjonalność z wyrafinowanym stylem. Pióro wieczne dostępne jest w wariantach stalówek EF, F, M i B, umożliwiając precyzyjne dopasowanie do charakteru pisma użytkownika.

Ta edycja specjalna to coś więcej niż instrument piśmienniczy — to symbol wyrafinowanego gustu i trwałej jakości. Idealny zarówno, jako osobista forma luksusu, jak i prestiżowy prezent, Souverän® M600 White & Rose Gold łączy elegancję z praktycznością. Każdy egzemplarz zapakowany jest w ekskluzywne pudełko upominkowe, które harmonizuje z kolorystyką różowego złota, podkreślając elegancję całej edycji.

Edycja specjalna Souverän® M600 White & Rose Gold będzie dostępna od połowy sierpnia 2025 roku. Ta nowość to promienny nowy klasyk, który błyszczy subtelną, wyrafinowaną elegancją.



Edycja Specjalna 2025 M600 White & Rose Gold*

SZEROKOŚĆ STALÓWKI	KOD SAP	NAZWA PRODUKTU	KOD EAN
Pióro wieczne z mechanizmem tłokowym M600			
EF	300014584	PIÓRO WIECZNE M600 EF WHITE & ROSE GOLD	4012700827432
F	300014585	PIÓRO WIECZNE M600 F WHITE & ROSE GOLD	4012700827449
M	300014586	PIÓRO WIECZNE M600 M WHITE & ROSE GOLD	4012700827456
B	300014587	PIÓRO WIECZNE M600 B WHITE & ROSE GOLD	4012700827463
Długopis K600	300014588	DŁUGOPIS K600 WHITE & ROSE GOLD	4012700827470

*Edycja specjalna produktów 2025 rok, dostępne do wyczerpania zapasów

Pelikan 

Souverän® 600



Kolekcja Sztuki

PELIKAN

NOWE ARCYDZIEŁO INSPIROWANE HISTORYCZNYM
PLAKATEM RUDIEGO ROTHERA

Po ogromnym sukcesie debiutanckiej edycji
z projektem Glauco Cambona, Pelikan z dumą
przedstawia drugi rozdział kolekcji Pelikan Art
Collection: **SOUVERÄN® M600 PELIKAN ART
COLLECTION RUDI ROTHER.**

Ta wyjątkowa edycja ponownie ożywia bogate
dziedzictwo wizualne historycznej reklamy Pelikana
– tym razem poprzez odważną, geometryczną
estetykę artysty i projektanta Rudiego Rothera. Jego
ekspresyjna twórczość plakatu została przełożona
na wzór zdobiący korpus pióra wiecznego, czyniąc
z niego współczesne dzieło sztuki użytkowej.

Płynny, organiczny wzór zdobiący suknię kobiety
na plakacie stał się inspiracją dla ornamentalnego
motywu edycji specjalnej Pelikan Art Collection Rudi
Rother.

Hipnotyzujące wykończenie z efektem hologramu
ożywia pióro i nadaje mu magnetycznego uroku,
któremu trudno się oprzeć.

Misternie zaprojektowany korpus modelu Souverän®
M600 powstaje w zaawansowanej technologii
„Aurora”. Proces rozpoczyna się od mosiężnej rurki,
która zostaje obrobiona, wygrawerowana i pokryta
giloszem – ultracienkimi rowkami tworzącymi efekt
hologramowego odbicia światła.

Następnie całość zabezpiecza się aż dziesięcioma
warstwami lakieru, które nadają powierzchni
aksamitną gładkość. Na tak przygotowanym korpusie
umieszcza się barwną grafikę, a wieloetapowe, ręczne
polerowanie nadaje pióru perfekcyjny połysk – godny
ikony sztuki piśmienniczej.



Edycja specjalna 2025 Souverän® M600 Pelikan Art Collection Rudi Rother*

Szerokość stalówki	KOD SAP	Nazwa produktu	KOD EAN
Pióro wieczne (z mechanizmem tłokowym) M 600			
EF	400204558	EDYCJA SPECJALNA PIÓRO WIECZNE M600 EF ART COLLECTION RUDI ROTHER 2	4012700828361
F	400204559	EDYCJA SPECJALNA PIÓRO WIECZNE M600 F ART COLLECTION RUDI ROTHER 2	4012700828378
M	400204680	EDYCJA SPECJALNA PIÓRO WIECZNE M600 M ART COLLECTION RUDI ROTHER 2	4012700828385
B	400204681	EDYCJA SPECJALNA PIÓRO WIECZNE M600 B ART COLLECTION RUDI ROTHER 2	4012700828392

* Edycja specjalna produktów na 2025 rok, dostępne do wyczerpania zapasów

SOUVERÄN®
KOLEKCJA BIAŁA



SOUVERÄN® KOLEKCJA BIAŁA



Nasze radosne warianty kolorystyczne serii Souverän® mają w sobie elegancję lekkość, którą bardzo dobrze oddają te dwie Edycje Specjalne z naszej Kolekcji Białej. Souverän® 405 Silver-White to przypominający swym wyglądem element biżuterii produkt, który wyróżnia się czystością stylu. Elegancję naszego klasycznego modelu Souverän® podkreśla jasny, srebrny połysk.

Od roku 2004 model Souverän® 400 Tortoiseshell-White, zachwyca fanów marki Pelikan i olśniewa rynek. Jednocześnie modele te stanowią kolejną doskonałą alternatywę dla tak poszukiwanej serii w kolorze czarnym.

Jasny korpus tych ponadczasowo pięknych modeli wytwarzany jest w zaawansowanym procesie z octanu celulozy. Ten wyjątkowy materiał harmonijnie koresponduje z eleganckimi paskami, dzięki czemu zarówno srebrny, jak i szklany design jest po prostu wyjątkowy. Skuwka oraz pozostałe części obudowy nadają modelowi charakterystycznego białego blasku.

UROK RADOŚCI

Model Souverän® 405 Tortoiseshell-White można nabyć jako pióro wieczne z tłoczkiem lub długopis.

Model Souverän® 400 Tortoiseshell-White dostępny jest jako pióro wieczne z tłoczkiem, długopis, ołówek mechaniczny lub pióro kulkowe.

PREMIUM

SOUVERÄN® 405 SILVER-WHITE

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z całkowicie rodowanego złota 14K/585 z rodowanymi wykończeniami | Akcenty powlekane palladem | Klips ze stali nierdzewnej o wysokim połysku | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Materiał: octan celulozy o indywidualnym wzorze w paski | Szlif diamentowy

Souverän® M 405

Pióro wieczne



Całkowicie rodowane złoto 14K/585

Souverän® K 405

Długopis



mechanizm przyciskowy

jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® 405 Silver-White

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką z całkowicie rodowanego złota 14-K/585			
EF	300009257	4012700815507	M 405
F	400191509	4012700815514	M 405
M	300009258	4012700815521	M 405
B	300009259	4012700815538	M 405
Długopis			
	400196510	4012700815545	K 405
Ołówek mechaniczny			
	—	—	—
Pióro kulkowe			
	—	—	—



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament Edelstein
Mandarin
strona 86



SOUVERÄN® 400 TORTOISESHELL-WHITE

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z dwukolorowego złota 14K/585 z rodowanymi wykończeniami | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Materiał: octan celulozy o indywidualnym wzorze w paski | Szlif diamentowy

Souverän® M 400

Pióro wieczne



złoto 14-karatowe/585 z wykończeniem rodowanym

Souverän® K 400

Długopis



mechanizm przyciskowy

jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® D 400

Ołówek mechaniczny



gumka pod zatyczką

mechanizm przyciskowy

wkład grafitowo-polimerowy, 0,7 mm

Souverän® R 400

Pióro kulkowe



jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® 400 Tortoiseshell-White

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze złotą stalówką 14K/585, częściowo rodowaną			
EF	100436142	4012700934154	M 400
F	100436143	4012700934161	M 400
M	100436144	4012700934178	M 400
B	100436145	4012700934130	M 400
Długopis			
	100436146	4012700934123	K 400
Ołówek mechaniczny			
	300011057	4012700934116	D 400
Pióro kulkowe			
	400191520	4012700934192	R 400



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

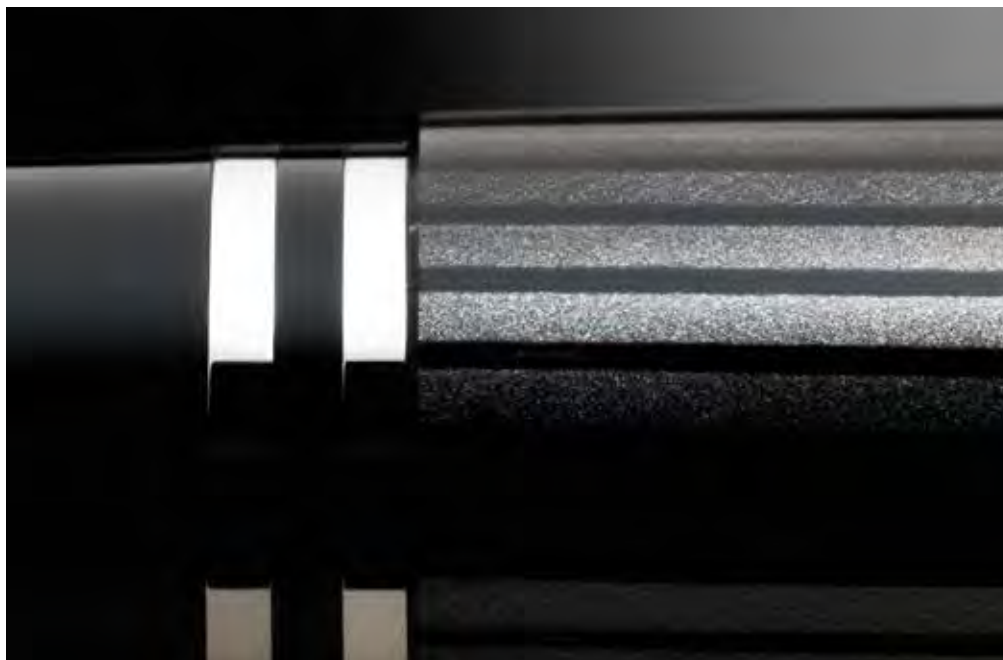
Atrament Edelstein
Aventurine
strona 86





STRESEMANN®

KLUCZOWA OSOBOWOŚĆ



Gustav Stresemann (ur. 1878, zm. 1929), niemiecki minister spraw zagranicznych w latach dwudziestych XX wieku, otrzymał Pokojową Nagrodę Nobla w 1926 roku wraz z Aristide Briandem za swoją pracę na rzecz pojednania francusko-niemieckiego. Poza swoją wybitną karierą polityczną, Stresemann był również znany ze szczególnego wzoru garnituru, który nie tylko nadawał się doskonale do oficjalnych wystąpień, lecz również mógł być stosowany swobodnie w biurze.

Stresemann nosił ten, wykonany z eleganckiego, prążkowanego materiału garnitur na tyle często, że w końcu stał się on legendarny. W tym samym czasie firma Pelikan zaczęła szturmować rynki swoim piórem wiecznym ze wzorem w paski, a klienci – na zasadzie skojarzenia - zaczęli nazywać je również „Stresemann”, nadając im w ten sposób własną osobowość. W tamtych czasach nasze klasyczne pióra Souverän® oferowaliśmy głównie w wersji w czarno-zielone paski.

Dziś zarówno garnitur, jak i pióra wieczne noszą imię Stresemanna. Aby oddać tej legendzie należny jej szacunek, firma Pelikan oficjalnie mianowała nazwą „Stresemann” najnowszy dodatek do swojej kolekcji, pióro Souverän® zdobione stylowymi antracytowymi prążkami.

PREMIUM

SOUVERÄN® STRESEMANN

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z całkowicie rodowanego złota 18K/750 lub stalówka z całkowicie rodowanego złota 14K/585 | Akcenty powlekane palladem | Klips ze stali nierdzewnej o wysokim połysku | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Materiał: octan celulozy o indywidualnym wzorze w paski | Szlif diamentowy

Souverän® M 805 | 605 | 405

Pióro
wieczne



M 805: całkowicie rodowane złoto 18K/750
M 605, 405: całkowicie rodowane złoto 14K/585

Souverän® K 805 | 605

Długopis



mechanizm obrotowy

jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® K 405

Długopis



mechanizm przyciskowy

jeden wkład zapasowy M dużej wydajności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® R 805

Pióro
kulkowe



Przegląd wszystkich rozmiarów: patrz strona 27

Souverän® 805 Stresemann

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką z całkowicie rodowanego złota 18-K/750			
EF	100436147	4012700957610	M 805
F	100436148	4012700957627	M 805
M	100436149	4012700957634	M 805
B	100436150	4012700957641	M 805

Długopis

300011323	4012700957535	K 805
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe*

400192871	4012700957498	R 805
-----------	---------------	-------

* Do wyczerpania zapasów.

Souverän® 405 Stresemann

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką z całkowicie rodowanego złota 14-K/585			
EF	300008607	4012700803801	M 405
F	100436151	4012700803818	M 405
M	100436152	4012700803825	M 405
B	300008608	4012700803832	M 405

Długopis

400192874	4012700803702	K 405
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe

—	—	—
---	---	---

Souverän® 605 Stresemann

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką z całkowicie rodowanego złota 14-K/585			
EF	400195358	4012700813602	M 605
F	300009122	4012700813619	M 605
M	400190621	4012700813626	M 605
B	300009123	4012700813633	M 605

Długopis

400192397	4012700813640	K 605
-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

—	—	—
---	---	---

Pióro kulkowe

—	—	—
---	---	---



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament Edelstein
Mandarin
strona 86



PREMIUM

SOUVERÄN® BLACK-BLUE | POSREBRZANE

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z całkowicie rodowanego złota 18K/750 stalówka z całkowicie rodowanego złota 14K/585 | Akcenty powlekane palladem | Klips ze stali nierdzewnej o wysokim połysku | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Materiał: octan celulozy o indywidualnym wzorze w paski | Szlif diamentowy

Souverän® M 805 | 405

Pióro
wieczne



Souverän® K 805

Długopis



jeden wkład zapasowy M dużej wydajności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® K 405

Długopis



jeden wkład zapasowy M dużej wydajności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® R 805

Pióro
kulkowe



Przegląd wszystkich rozmiarów: patrz strona 27

Souverän® 805 Black-Blue, posrebrzane

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką z całkowicie rodowanego złota 18-K/750			
EF	300011050	4012700933614	M 805
F	100436153	4012700933621	M 805
M	100436154	4012700933638	M 805
B	300011049	4012700933591	M 805
Długopis			
	300011054	4012700933683	K 805
Ołówek mechaniczny			
	—	—	—

Souverän® 405 Black-Blue, posrebrzane

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką z całkowicie rodowanego złota 14-K/585			
EF	300011022	4012700932808	M 405
F	100436155	4012700932815	M 405
M	100436156	4012700932822	M 405
B	300011021	4012700932785	M 405
Długopis			
	400192873	4012700932723	K 405
Ołówek mechaniczny			
	—	—	—
Pióro kulkowe			
	—	—	—

Atrament Edelstein
Onyx
strona 86



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.



SOUVERÄN® BLACK | POSREBRZANE

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka z całkowicie rodowanego złota 18K/750 lub stalówka z całkowicie rodowanego złota 14K/585 | Akcenty powlekane palladem | Klips ze stali nierdzewnej o wysokim połysku | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Szlif diamentowy

Souverän® M 805 | 405

Pióro
wieczne



Souverän® K 805

Długopis



Souverän® K 405

Długopis



Souverän® D 405

Ołówek
mechaniczny



Souverän® R 805

Pióro
kulkowe



jeden wkład zapasowy M dużej wydajności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Souverän® 805 Black, posrebrzane

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką z całkowicie rodowanego złota 18-K/750			
EF	300010870	4012700925428	M 805
F	100436157	4012700925435	M 805
M	100436158	4012700925442	M 805
B	300010869	4012700925404	M 805
Długopis			
	300010898	4012700926364	K 805
Ołówek mechaniczny			
	—	—	—

Souverän® 405 Black, posrebrzane

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką z całkowicie rodowanego złota 14-K/585			
EF	300010836	4012700924407	M 405
F	300010837	4012700924414	M 405
M	300010838	4012700924421	M 405
B	300010835	4012700924384	M 405
Długopis			
	400196459	4012700926227	K 405
Pióro kulkowe			
	—	—	—

* Do wyczerpania zapasów.

Atrament Edelstein
Jade
strona 86



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.



ELEGANCJA



Elegancja

SERIA KLASYCZNA

Wzbudza zainteresowanie ludzi pismem odręcznym i dostarcza inspiracji do wyrażania mocnych środków stylistycznych: oto ona kolekcja Elegance będąca doskonałym wstępem do świata eleganckich przyborów do pisania. Klips w kształcie dzioba i subtelne ozdobne pierścienie są kwintesencją i znakiem rozpoznawczym marki Pelikan stanowiąc sedno ponadczasowego, klasycznego wzornictwa i wizytówkę marki Pelikan. Dzięki precyzyjnie wykonanej stalówce ze stali nierdzewnej każde napisane słowo nabiera szczególnego blasku. Dla zapalonych kolekcjonerów, którzy są młodzi lub młodzi duchem, główną atrakcją stanowi coroczna edycja specjalna. Te osoby kochają kolory.

*Model M 200
czarno-złoty
urzeka czystą
elegancją.*

CLASSIC



KLASYKA PRZYCIĄGAJĄCA WZROK



Seria Classic oferuje radosne i zaskakujące kolory, poczynawszy od klasycznej głębokiej czerni przez jasną pastelową zieleń połączoną z bielą, aż do palety marmurkowych barw. Dodatkowo, każdego roku tworzona jest wyjątkowa nowa seria przyborów piśmienniczych, które mają współgrać z atramentem wybranym jako Atrament Roku (Ink of the Year) Edelstein. Zestaw składający się z pióra wiecznego i współgrającego z nim atramentu Edelstein z pewnością zawsze urzeknie fanów marki Pelikan.

Pióra wieczne marki Pelikan cieszą się światową renomą. W odpowiedzi na zapotrzebowanie wielu klientów, wyposażyliśmy naszą serię Classic 200 w praktyczny system napełniania naboju, których szybka wymiana jest szczególnie przydatna w podróży. Potrzeby rynku zmieniają się cały czas, my również.

*Warto
wiedzieć*

Seria Classic jest dostępna z akcentami w kolorze srebrnym lub złotym. Wszystkie nasze przybory do pisania charakteryzują się jakością, jakiej można od nich oczekiwać.

**WYPRODUKOWANO
W NIEMCZECH.**

DWA SYSTEMY NAPEŁNIANIA



Nasza seria Classic 200 wyposażona jest w dwa systemy napełniania: Mechanizm tłokowy oraz alternatywny system napełniania za pomocą nabojęw. Klasyczny mechanizm tłokowy umożliwia napełnianie pióra bezpośrednio z buteleczki z atramentem i można uznać go za typowy mechanizm piór wiecznych Pelikan stosowany w wysokiej jakości przyborach piśmienniczych.

Jednocześnie oferujemy również inną, doskonałą wersję produktu dla zwolenników systemów napełniania za pomocą nabojęw. Wymieniając nabój, można ponownie napełnić pióro wieczne lub zmienić kolor atramentu. Czynność ta jest prosta i szybka - wystarczy odkręcić część pióra znajdującą się za uchwytem i wymienić nabój.

W taki sposób można czerpać przyjemność z kreatywnego pisania przy użyciu obu systemów napełniania.

KLASYCZNE PIÓRO WIECZNE NA NABOJE

Dla wszystkich miłośników piór wiecznych oferujemy serię Classic w dwóch wersjach systemu napełniania: modele M 200 i M 205 są wyposażone w zróżnicowany mechanizm tłokowy, zaś modele P 200 i P 205 w system z nabojami. Seria Classic 200, podobnie jak M 200 i P 200, posiada pozłacane elementy ozdobne. Pozłacana jest również stalówka ze stali nierdzewnej. Dodatkowo oferujemy pióra wieczne M 205 i P 205 ze srebrnymi zdobieniami i stalówką ze stali nierdzewnej polerowanej na wysoki połysk. Wszystkie serie są dostępne ze stalówkami w szerokościach EF, F, M i B.

Pióro wieczne na naboje dostępne jest w wersji srebrnej, polerowanej na wysoki połysk pod numerem P 205





CLASSIC M 200

z tłokowym mechanizmem
napełniania



CLASSIC P 200

z systemem napełniania za
pomocą nabojów



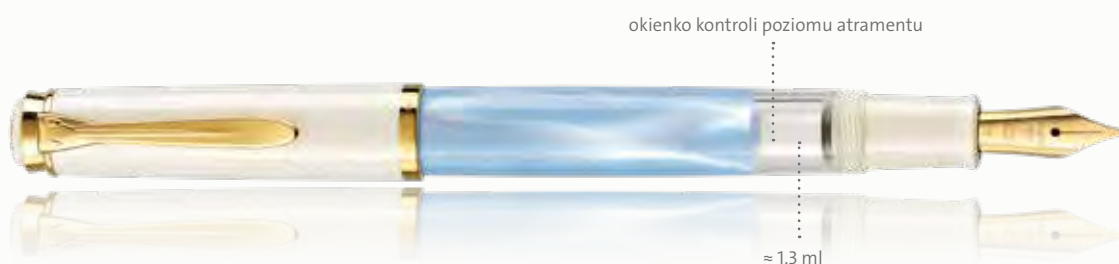
* Rozmiar ze skuwką umieszczoną z tyłu pióra wiecznego.

CLASSIC 200 KOLEKCJA COLOR | PASTEL BLUE

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | stalówka ze stali nierdzewnej pozłacana 24-karatowym złotem | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | W niektórych modelach delikatnie przezroczysty materiał o niestandardowym marmurkowym wzorze | Szlif diamentowy

Classic M 200

Pióro wieczne



Classic K 200

Długopis



Classic 200 Pastel-Blue

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką ze stali nierdzewnej pozłacaną 24-karatowym złotem*			
EF	100436165	4012700822994	M 200
F	100436166	4012700823007	M 200
M	100436167	4012700823014	M 200
B	100436168	4012700823021	M 200



Długopis*

	100436169	4012700823038	K 200
--	-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

	—	—	—
--	---	---	---

Pióro kulkowe

	—	—	—
--	---	---	---

* do wyczerpania zapasów



Kolekcja Color dostarczana jest w atrakcyjnym etui dopasowanym do barwy przyboru piśmiennego.

Atrament Edelstein
Sapphire
strona 86



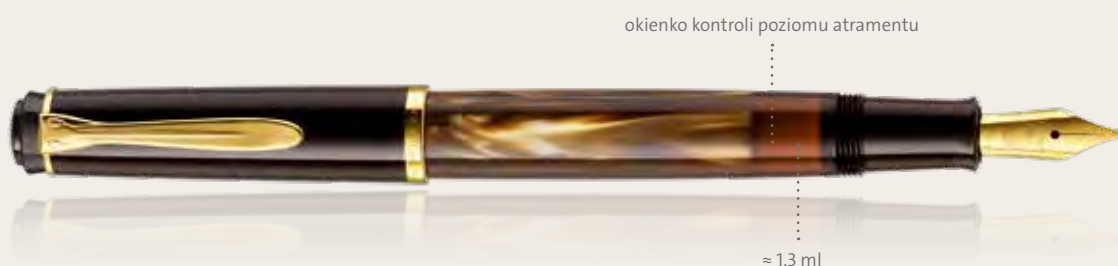
Skórzane etui
strona 100

CLASSIC 200 MARMUROWY BRĄZ

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | stalówka ze stali nierdzewnej pozłacana złotem 24K | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Nieprzezroczysty materiał o niestandardowym marmurkowym wzorze | Szlif diamentowy

Classic M 200

Pióro wieczne



Classic K 200

Długopis



Classic 200 Brown-Marbled

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką ze stali nierdzewnej pozłacaną 24-karatowym złotem			
EF	100436173	4012700808875	M 200
F	100436174	4012700808882	M 200
M	100436175	4012700808899	M 200
B	100436176	4012700808905	M 200
Długopis			
	100436177	4012700808974	K 200
Ołówek mechaniczny			
	—	—	—
Pióro kulkowe			
	—	—	—



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament 4001
Brilliant brown
strona 92



CLASSIC 200 GREEN-MARBLED

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | stalówka ze stali nierdzewnej pozłacana złotem 24K | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Nieprzezroczysty materiał o niestandardowym marmurkowym wzorze | Szlif diamentowy

Classic M 200

Pióro wieczne



Classic K 200

Długopis



Classic 200 Green-Marbled

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką ze stali nierdzewnej pozłacaną 24-karatowym złotem			
EF	100436178	4012700801777	M 200
F	100436179	4012700994097	M 200
M	100436180	4012700994103	M 200
B	100436181	4012700994141	M 200



Długopis

	100436182	4012700996695	K 200
--	-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

	—	—	—
--	---	---	---

Pióro kulkowe

	—	—	—
--	---	---	---



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament Edelstein
Aventurine
strona 86



ELEGANCJA

EDYCJA SPECJALNA 2025 CLASSIC 200 RED-MARBLED

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | stalówka ze stali nierdzewnej pozłacana złotem 24K | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Nieprzezroczysty materiał o niestandardowym marmurkowym wzorze | Szlif diamentowy

Classic M 200

Pióro wieczne



Classic K 200

Długopis



Edycja specjalna 2025 Classic 200 Red-Marbled*

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne ze stalówką ze stali nierdzewnej pozłacaną 24-karatowym złotem			
EF	300014576	4012700827357	M 200
F	300014577	4012700827364	M 200
M	300014578	4012700827371	M 200
B	300014579	4012700827388	M 200
Długopis			
	300014574	4012700827333	K 200
Ołówek mechaniczny			
	—	—	—
Pióro kulkowe			
	—	—	—

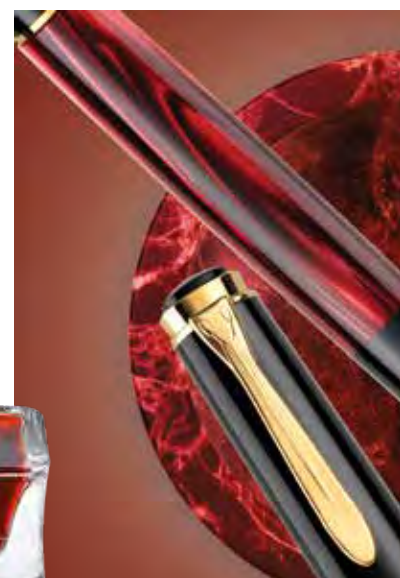


*Edycja specjalna produktów 2025 rok, dostępne do wyczerpania zapasów



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament Edelstein
Garnet
strona 86



CLASSIC 200 BLACK

Piór wieczne z systemem napełniania za pomocą nabojów lub z tłokowym mechanizmem napełniania | Stalówka ze stali nierdzewnej pozłacana złotem 24K | Akcenty pozłacane 24-karatowym złotem | Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Szlif diamentowy

Classic P 200



Pióro wieczne



Classic M 200



Pióro wieczne



okienko kontroli poziomu atramentu

≈ 1.3 ml

Classic K 200

Długopis



mechanizm przyciskowy

jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Classic 200 Black

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne z systemem napełniania za pomocą naboików ze stalówką ze stali nierdzewnej połączoną 24-karatowym złotem			
EF	300009690	4012700820648	P 200
F	100436192	4012700820655	P 200
M	100436193	4012700820662	P 200
B	300009692	4012700820679	P 200



Pióro wieczne z tłokowym systemem napełniania ze stalówką ze stali nierdzewnej połączoną 24-karatowym złotem

EF	100436187	4012700822895	M 200
F	100436188	4012700993915	M 200
M	100436189	4012700994004	M 200
B	100436190	4012700994011	M 200



Długopis

	100436191	4012700996688	K 200
--	-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

	—	—	—
--	---	---	---

Pióro kulkowe

	—	—	—
--	---	---	---



P 200: możliwość zastosowania konwertera, strona 96

Dzięki zastosowaniu konwertera istnieje również możliwość użycia atramentu z buteleczki.



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.



P 200 o innej konstrukcji korpusu niż tłokowe pióro wieczne M 200

CLASSIC 205 BLUE-MARBLED

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Polerowana stalówka ze stali nierdzewnej | Srebrne akcenty polerowane na wysoki połysk Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Nieprzezroczysty materiał o niestandardowym marmurkowym wzorze | Szlif diamentowy

Classic M 205

Pióro wieczne



Classic K 205

Długopis



Classic 205 Blue-Marbled

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne z polerowaną stalówką ze stali nierdzewnej			
EF	100436183	4012700801951	M 205
F	100436184	4012700801968	M 205
M	100436185	4012700801975	M 205
B	300008504	4012700801982	M 205
Długopis			
	100436186	4012700801999	K 205
Ołówek mechaniczny			
	—	—	—
Pióro kulkowe			
	—	—	—



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament 4001
Royal blue
strona 92



CLASSIC 205 BLACK

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania lub na naboje | Polerowana stalówka ze stali nierdzewnej | Srebrne akcenty polerowane na wysoki połysk Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się | Szlif diamentowy

Classic P 205



Pióro wieczne



Classic M 205



Pióro wieczne



okienko kontroli poziomu atramentu

≈ 1.3 ml

Classic K 205

Długopis



mechanizm przyciskowy

jeden wkład zapasowy M dużej pojemności w zestawie,
kolor tuszu: czarny

Classic 205 Black

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne z systemem napełniania za pomocą nabojów z polerowaną stalówką ze stali nierdzewnej			
EF	300009693	4012700820686	P 205
F	100436194	4012700820693	P 205
M	100436195	4012700820709	P 205
B	300009694	4012700820716	P 205



Pióro wieczne z tłokowym systemem napełniania z polerowaną stalówką ze stali nierdzewnej

EF	300011514	4012700976420	M 205
F	300011481	4012700972071	M 205
M	100436196	4012700971982	M 205
B	300011478	4012700971944	M 205



Długopis

	100436197	4012700971869	K 205
--	-----------	---------------	-------

Ołówek mechaniczny

	—	—	—
--	---	---	---

Pióro kulkowe

	—	—	—
--	---	---	---

Atrament 4001
Turquoise
strona 92



Atrament Edelstein
Sapphire
strona 88



Przybory piśmiennicze dostarczane są w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

CLASSIC 215 BLACK | RINGS

Pióro wieczne z tłokowym mechanizmem napełniania | Polerowana stalówka ze stali nierdzewnej | Srebrne akcenty polerowane na wysoki połysk Obudowa z wysokogatunkowej żywicy, samopolerująca się

Classic M 215

Pióro wieczne



Classic K 215

Długopis



Classic 215 Black-Rings

stalówka	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Pióro wieczne z polerowaną stalówką ze stali nierdzewnej			
EF	300011222	4012700948267	M 215
F	100436161	4012700948274	M 215
M	100436162	4012700948281	M 215
B	100436163	4012700948298	M 215



Długopis

	—	—	—
--	---	---	---

Ołówek mechaniczny

	—	—	—
--	---	---	---

Pióro kulkowe

	—	—	—
--	---	---	---



Przybory piśmiennicze dostarczane są
w atrakcyjnym pudełku upominkowym G30.

Atrament 4001
Violet
strona 92



Classic M200

Apricot Achat



EDYCJA

Specjalna
2025

Classic M200 Apricot Achat

Morelowy Agat symbolizuje ciepło, kreatywność i radość. Ten subtelny, a zarazem pełen energii kamień od lat zachwyca swoim wyjątkowym blaskiem i podnoszącą na duchu aurą. Kojarzony z optymizmem oraz kojącą energią, przywołuje wspomnienia harmonii i spokoju, które pomagają odnaleźć równowagę w codziennym życiu.

Odcień pióra wiecznego M200 Apricot Achat – subtelna, morelowa barwa – nawiązuje do tych właściwości w eleganckim i stonowanym sposobie. Żywica, z której wykonano korpus pióra, ma ciepły, lekko przezroczysty kolor i delikatny połysk, który subtelnie odbija światło – jak promienie słońca przebijające przez owoce dojrzewające na drzewie.

Transparentne, matowe wykończenie pozwala zajrzeć do wnętrza pióra, odsłaniając klasyczny mechanizm tłokowy Pelikan. W połączeniu z atramentem roku 2025 Edelstein – Apricot Achat – tworzy harmonijny zestaw, który sprawia, że pisanie staje się jeszcze przyjemniejsze.

Stalówka ze stali nierdzewnej oraz ozdobne detale zostały wykończone 24-karatowym złotem, co doskonale współgra

z ciepłym, morelowym odcieniem pióra. Pióro wieczne M200 Apricot Achat dostępne jest w czterech szerokościach stalówki – EF, F, M oraz B – tak, by każdy mógł dopasować ją do swojego stylu pisania.

Zaoferuj swoim klientom tę wyjątkową i inspirującą edycję – to świeży, przyjemny akcent kolorystyczny na słoneczne dni. Niezależnie od tego, czy pióro zostanie zaprezentowane osobno w eleganckim pudełku prezentowym, czy w zestawie z pasującym atramentem, edycja specjalna Apricot Achat to idealny wybór dla miłośników wysokiej jakości przyborów piśmienniczych i letniego stylu.



Edycja specjalna 2025 Classic M200 Apricot Achat*

SZEROKOŚĆ STALÓWKI	KOD SAP	NAZWA PRODUKTU	KOD EAN
Pióro wieczne z mechanizmem tłokowym Classic M200 Apricot Achat			
EF	400200416	PIÓRO WIECZNE M200 EF APRICOT ACHAT	4012700827845
F	400200417	PIÓRO WIECZNE M200 F APRICOT ACHAT	4012700827852
M	400200418	PIÓRO WIECZNE M200 M APRICOT ACHAT	4012700827869
B	400200419	PIÓRO WIECZNE M200 B APRICOT ACHAT	4012700827876
Zestaw Classic M200 Apricot Achat + Edelstein Ink of The Year 2025 Apricot Achat			
EF	400200490	ZESTAW PIÓRO WIECZNE M200 EF APRICOT ACHAT + ATRAMENT EDELSTEIN APRICOT ACHAT W ETUI	4012700827920
F	400200491	ZESTAW PIÓRO WIECZNE M200 F APRICOT ACHAT + ATRAMENT EDELSTEIN APRICOT ACHAT W ETUI	4012700827937
M	400200492	ZESTAW PIÓRO WIECZNE M200 M APRICOT ACHAT + ATRAMENT EDELSTEIN APRICOT ACHAT W ETUI	4012700827944
B	400200493	ZESTAW PIÓRO WIECZNE M200 B APRICOT ACHAT + ATRAMENT EDELSTEIN APRICOT ACHAT W ETUI	4012700827951

*Edycja specjalna produktów 2025 rok, dostępne do wyczerpania zapasów



CLASSIC-
FLUORESCENCYJNE
PIÓRO I ZAKREŚLACZ
W JEDNYM



reddot design award
winner 2011



product
design
award

2011

ISPA & Innovation
Product of the Year Award

NOWY START W KOLORZE JASKRAWEJ ŻÓŁCI



Nasz zakreślacz **Classic 205 DUO Highlighter NEON**, z fluorescencyjnym atramentem, lśni teraz jaśniej niż wszystkie inne. Może on spełniać zarówno funkcję pióra wiecznego, jak i zakreślacza, dzięki czemu doskonale sprawdza się w dwóch podstawowych zastosowaniach zachwycając zarówno tych, którzy są fanami neonowych barw, jak i tych, którzy nimi nie są. Dla tego pióra opracowano również specjalny atrament, który jest specjalnie dostosowany do jego elementów technicznych, tworząc w ten sposób tą imponującą połączenie funkcji.

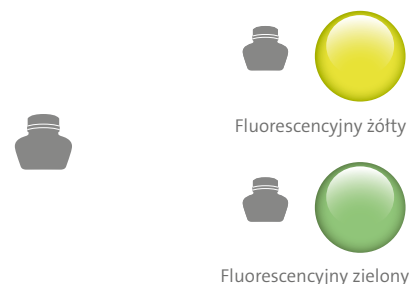
Pióro wieczne M 205 DUO Highlighter NEON jest dostępne wyłącznie w zestawie z butelką fluorescencyjnego, żółtego atramentu.

Classic M 205 DUO Highlighter NEON



Classic 205 DUO Highlighter NEON

stałówka	kod SAP	kod EAN
Pióro wieczne z polerowaną stalówką ze stali nierdzewnej w zestawie upominkowym z atramentem		
BB	100436199	4012700819888
Highlighter Ink*, 30 ml		
Fluorescencyjny żółty	100436006	4012700344878
Fluorescencyjny zielony	100436007	4012700339584



* Atrament wyróżniający należy stosować wyłącznie z piórami wiecznymi 205 DUO Highlighter NEON. Podajnik atramentu i atrament zostały specjalnie opracowane do stosowania w tym modelu.



A close-up, angled shot of a red pen. The pen's body is a vibrant red with a glossy finish, reflecting light in a way that creates a sense of depth and texture. The 'Keweenaw' logo is prominently displayed in white on the side of the pen. The logo consists of a stylized diamond shape above the brand name 'Keweenaw' in a cursive script, followed by a registered trademark symbol (®). Below the brand name, the words 'INK COLLECTION' are printed in a clean, white, sans-serif font. The background is dark and out of focus, emphasizing the pen as the central subject.

®
Keweenaw
INK COLLECTION

Accessoria

ŚWIAT PRESTIŻU

Gama oryginalnych akcesoriów Pelikan jest bardzo szeroka. Stanowią one specjalny dodatek uzupełniający naszą ofertę. Dostępne wśród nich miękkie skórzane etui zapewniają optymalną ochronę każdego przyboru do pisania, a dzięki doskonałym pigmentom zawartym w naszych najwyższej klasy atramentach, Twoje pismo nabierze blasku, niezależnie od tego, czy używasz klasycznego atramentu 4001®, czy też atramentu Edelstein zapewniającego wyjątkowo płynny ruch stalówki. Wszystkie nasze akcesoria współgrają ze sobą w pięknej harmonii.

Nasza kolekcja atramentów Edelstein to także atrakcja dla oka. Buteleczki o wyjątkowym designie stały się już przedmiotem kolekcjonerskim.



ATRAMENT EDELSTEIN®

KOLEKCJA ATRAMENTÓW PEŁNYCH BLASKU



Od dziesięcioleci Pelikan jest synonimem wysokiej jakości prestiżowych atramentów, zaś atrament 4001® jest częścią DNA firmy Pelikan od momentu jej założenia. Wprowadzając na rynek naszą ekskluzywną kolekcję Edelstein, stworzyliśmy nowe możliwości w świecie atramentów.

Seria atramentów Edelstein obejmuje dziewięć wspaniałych kolorów odpowiadających słynnym kamieniom szlachetnym z całego świata. Dzięki swej unikalnej formule, atrament zapewnia wyjątkowo płynne pismo, dbając jednocześnie o wnętrze pióra. Prestiżowy design butelki przypomina swym kształtem oszlifowany diament, co nadaje całej kolekcji niezwykle eleganckiego charakteru.

Nasza regularna oferta obejmuje również atramenty Edelstein, w sześciu kolorach w postaci nabołów atramentowych w eleganckiej, metalowej obudowie. Idealne do łączenia z modelami Classic P 200 i P 205.

*Warto
wiedzieć*

Wszystkie atramenty Edelstein są wyjątkowe pod względem odcieni barw dostępnych w palecie atramentów Pelikan. A flakon atramentu Edelstein jest po prostu piękny

AKCESORIA

Kolekcja atramentów Edelstein

do wszystkich piór wiecznych





Edelstein® Ink Collection

kolor	kod SAP	kod EAN
Edelstein Ink Collection, 50 ml		
Apricot Achat 2025*	300014526	4012700303110
Garnet	100436209	4012700339744
Mandarin	100436204	4012700339348
Aventurine	100436205	4012700339362
Jade	100436210	4012700339379
Topaz	100436206	4012700339386
Sapphire	100436207	4012700339393
Onyx	100436208	4012700339409
Tanzanite	100436211	4012700339225

* Tytuł "Ink of the Year" (Atrament roku) – ograniczona dostępność



Dostępne jako:
buteleczka z atramentem
nabój z atramentem



50 ml
wymiary: 7.5 x 4.3 x 6.5 cm



Apricot Achat | 2025



Garnet



Mandarin



Aventurine



Jade



Topaz



Sapphire



Onyx



Tanzanite

AKCESORIA

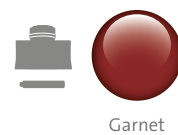
Kolekcja atramentów Edelstein

do wszystkich piór wiecznych na naboje



Naboje z atramentem Edelstein®

kolor	kod SAP	kod EAN
Metalowe pudełko GTP z 6 nabojami z atramentem Edelstein		
Garnet	100436212	4012700339645
Aventurine	100436216	4012700339676
Topaz	100436215	4012700339652
Sapphire	100436214	4012700339638
Onyx	100436213	4012700339621
Tanzanite	100436217	4012700339683



Garnet



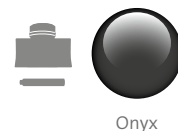
Aventurine



Topaz



Sapphire



Onyx



Tanzanite

Półeczka ekspozycyjna na naboje z atramentem Edelstein



wymiary: 20 x 6 x 12 cm



Dostępne jako:
buteleczka z atramentem
nabój z atramentem

ATRAMENT 4001®



Pelikan 
4001®

Violett
violet 

30 ml
1 fl.oz e

PRAWDZIWA RENOMA



Nasze atramenty 4001® stanowią część bogatej gamy wyrobów, które sprawdziły się już przez wiele dekad. Po raz pierwszy wspomniane w dokumencie z 1897 roku, do dziś stanowią one bardzo ważny produkt dla każdego przyjaciela marki Pelikan. Dopracowana w najdrobniejszych szczegółach receptura zapewnia niezmienną sprawdzoną jakość atramentów 4001®. Gwarantują one równomierny przepływ atramentu, mocne wyraziste pismo i żywe kolory. To prawdziwy mistrz w swojej dziedzinie.

Kształt butelki z atramentem 4001® ułatwia napełnianie pióra wiecznego w każdej sytuacji: Jeśli atrament w buteleczce się kończy, ostatnie krople można zawsze zaczerpnąć, obracając buteleczkę na bok.

Legendarny 4001® to klasyk wśród atramentów, cieszący się uznaniem na całym świecie.



AKCESORIA

Atrament 4001®

do wszystkich piór wiecznych

30 ml
wymiary
5,2 x 5,6 x 3,4 cm



Blue black



Pink



Royal blue



Turquoise



Brilliant red



Brilliant black



Violet



Dark-green



Brilliant brown



Royal blue

62.5 ml
wymiary
6,5 x 6,4 x 3,6 cm

Nabój z atramentem GTP/5



≈ 1,4 ml

Nabój z atramentem TP/6



≈ 0,8 ml



4001® w buteleczce

kolor	kod SAP	kod EAN
30 ml		
Niebieski (Royal blue)	100401543	4012700301017
Niebiesko-czarny (Blue-black)	400142564	4012700301024
Czarny (Brilliant black)	100401544	4012700301055
Czerwony (Brilliant red)	400142565	4012700301031
Ciemnozielony (Dark-green)	400142562	4012700300058
Brązowy (Brilliant brown)	400142572	4012700311900
Fioletowy (Violet)	100436003	4012700311887
Turkusowy (Turquoise)	100436001	4012700311894
Różowy (Pink)	300004069	4012700301345

Pelikan 4001, 62,5 ml

Niebieski (Royal blue)	400142573	4012700329134
Niebiesko-czarny (Blue-black)	400142575	4012700329158
Czarny (Brilliant black)	400142574	4012700329141
Czerwony (Brilliant red)	400142576	4012700329165
Ciemnozielony (Dark-green)	300004042	4012700300065
Brązowy (Brilliant brown)	400142577	4012700329189
Fioletowy (Violet)	300004123	4012700329196
Turkusowy (Turquoise)	300004124	4012700329202
Różowy (Pink)	300004070	4012700301352
Niebieski (Royal blue) Historyczny	300004208	4012700340290

4001® naboje z atramentem

kolor	kod SAP	kod EAN	liczba szt. w etui
4001 GTP/5			
Niebieski (Royal blue)	400142571	4012700310743	5
Niebiesko-czarny (Blue-black)	300004108	4012700310606	5
Czarny (Brilliant black)	400142570	4012700310613	5
Czerwony (Brilliant red)	300004109	4012700310620	5
Ciemnozielony (Dark-green)	300004043	4012700300072	5
Fioletowy (Violet)	300004111	4012700310668	5
Turkusowy (Turquoise)	300004110	4012700310651	5
Niebieski (Royal blue)	300004064	4012700300737	18

4001 TP/6

Niebieski (Royal blue)	100401545	4012700301178	6
Niebiesko-czarny (Blue-black)	100435989	4012700301185	6
Czarny (Brilliant black)	100401546	4012700301215	6
Czerwony (Brilliant red)	400142567	4012700301192	6
Ciemnozielony (Dark-green)	400142563	4012700300089	6
Brązowy (Brilliant brown)	100435996	4012700311924	6
Fioletowy (Violet)	400142568	4012700301697	6
Turkusowy (Turquoise)	400142569	4012700301703	6
Różowy (Pink)	100435993	4012700321077	6
Niebieski (Royal blue)	300003746	4012700155023	20



Royal blue



Blue black



Brilliant black



Brilliant red



Dark-green



Brilliant brown



Violet



Turquoise



Pink



Dostępne jako:
buteleczka z atramentem
nabój z atramentem

Atrament w kolorze „Royal blue” jest zmywalny i można go usunąć za pomocą zmywacza.

WYSOKA ODPORNOŚĆ NA ŚWIATŁO



Atrament 4001
Niebieskoczarny

4001® Blue black

Nasz atrament 4001 w odcieniu niebieskoczarnym można sklasyfikować jako stosunkowo odporny na światło. Jest to atrament żelazowo-galusowy, co oznacza, że jest on znacznie trwalszy niż na przykład 4001 w kolorze Royal Blue lub Brilliant Black.

Dzięki specjalnym składnikom wchodzącym w skład formuły, może on być stosowany zarówno w piórach wiecznych z tłoczkiem, jak i tych na naboje. Z czasem mimo że kolor atramentu zmienia się z niebieskoczarnego na szary, atrament zawsze pozostaje widoczny.

Podczas opracowywania formuły dołożyliśmy starań, aby stężenie galasu żelazowego było na tyle niskie, by nie powodować korozji. W rezultacie atrament nie powoduje rozkładu papieru.

O grubości kreski nanoszonej na papier decyduje przepływ atramentu i szerokość stalówki. Ilość atramentu, jaką można nanieść, zależy również od chłonności samego papieru. Innym czynnikiem, który również odgrywa duże znaczenie, jest czas, przez jaki atrament był wystawiony na działanie światła.

Ten atrament nie jest przeznaczony do dokumentów.



4001 | Blue black

DOKUMENTOWY I NIEBLAKNĄCY

 Wkłady do długopisów

Nasze wkłady do długopisów dostępne w kolorach niebieskim, czarnym i czerwonym spełniają wszystkie wymagania stawiane tuszom do dokumentów. Kryteria te obejmują: odporność na rozmazania, zmywalność oraz odporność na światło i wodę. Specjalny tusz do długopisów jest szybkoschnący, nie podlega modyfikacjom i nie można go usunąć bez pozostawienia śladu. Tusz pozostaje również czytelny po określonym czasie ekspozycji na światło słoneczne, co oznacza, że nie może wyblaknąć powyżej pewnego określonego poziomu. Jeśli wejdzie on w kontakt z wodą i spłynie z papieru, linie pisma nadal pozostaną widoczne. Tusz do wkładów długopisowych 337 i 38 jest przeznaczony do dokumentów zgodnie z normą ISO 12757-2.



Niebieski



Czarny



Czerwony

*Warto wiedzieć*

Nasza oferta obejmuje trzy różne tusze, które charakteryzują się różnym stopniem odporności na światło ze względu na swój specjalny skład. Każdy produkt podlega wymagającej kontroli jakości firmy Pelikan.

 odporna na światło bardzo odporna na światło najbardziej odporny na światło

AKCESORIA

Konwenter



Wkład do długopisu 337

Wyższa jakość i płynniejsze pismo



tusz dokumentowy zgodnie z ISO 12757-2

do wszystkich modeli (za wyjątkiem K 300)

Wkłady do długopisu 38



do K 300

tusz dokumentowy zgodnie z ISO 12757-2

Wkłady do pióra kulkowego 338



dla wszystkich modeli

Gumka



do ołówków mechanicznych D 600 – D 805 | Ductus | Epoch

Konwenter

	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania	jednostki
Do piór wiecznych Pelikan P200, P205 i Pura oraz niektórych piór z systemem napełniania za pomocą nabożów				
	400144848	4012700999122	C 499	5

Wkład do długopisu

do maksymalnie płynnego pisania

kolor	szerokość linii	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania	jednostki
337					
Niebieski	F (0,8 mm Ø)	300010752	4012700915429	337 BF	1
Niebieski	M (1,0 mm Ø)	100436011	4012700915436	337 BM	1
Niebieski	B (1,2 mm Ø)	300010753	4012700915443	337 BB	1
Czerwony	M (1,0 mm Ø)	300010749	4012700915382	337 RM	1
Czarny	F (0,8 mm Ø)	300010750	4012700915399	337 SF	1
Czarny	M (1,0 mm Ø)	100436010	4012700915405	337 SM	1
Czarny	B (1,2 mm Ø)	300010751	4012700915412	337 SB	1

38

Niebieski	M (1,0 mm Ø)	300010671	4012700905406	38 BM	1
-----------	--------------	-----------	---------------	-------	---

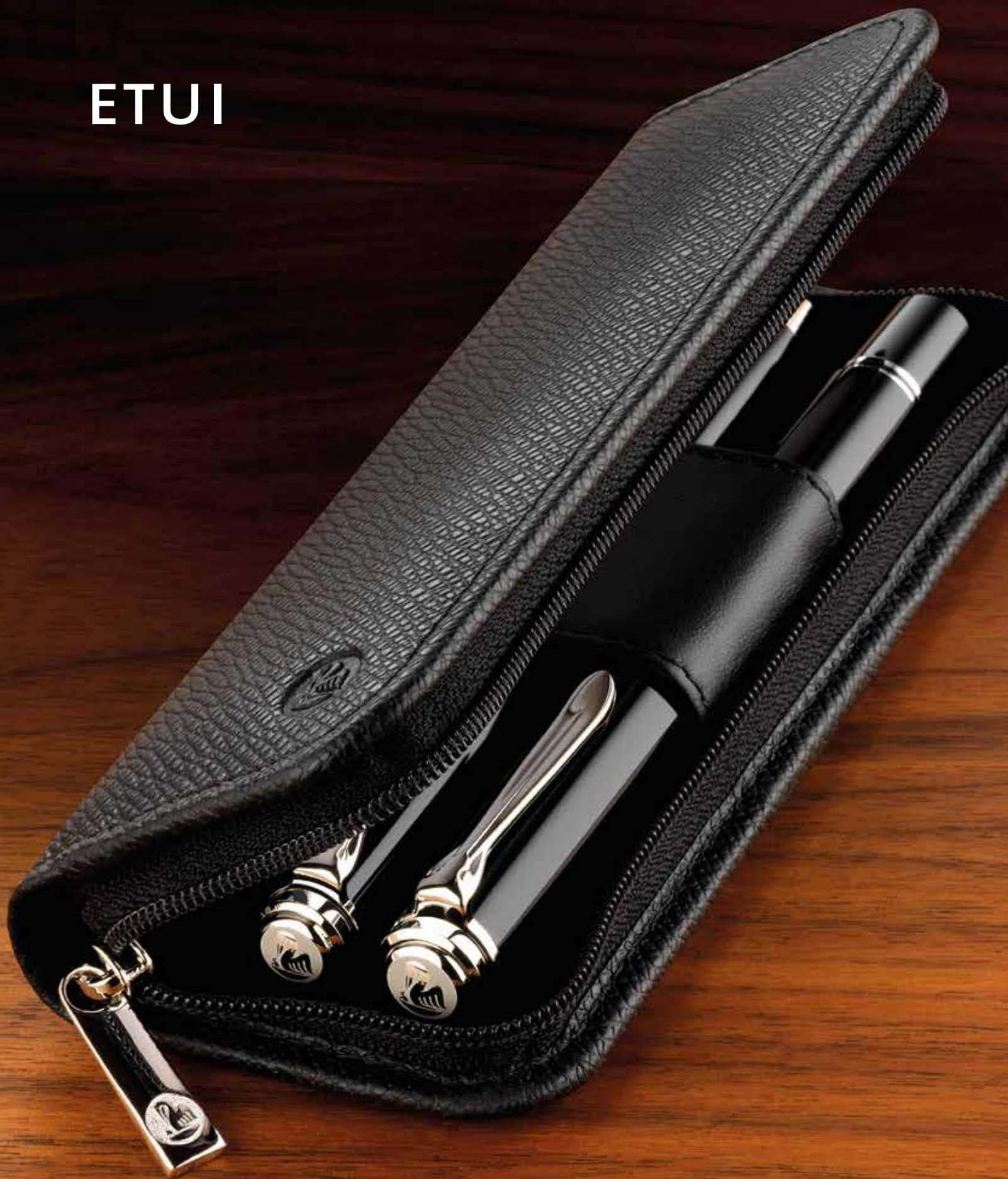
Wkład do pióra kulkowego

kolor	szerokość linii	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania	jednostki
338					
Niebieski	F (0,8 mm Ø)	300000467	4012700908469	338 BF	1
Niebieski	M (1,0 mm Ø)	100436013	4012700922182	338 BM	1
Czarny	F (0,8 mm Ø)	300000468	4012700908483	338 SF	1
Czarny	M (1,0 mm Ø)	100436012	4012700922175	338 SM	1

Gumka

	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania	jednostki
do serii D 300				
	300010674	4012700905444	RD 300	1
do serii D 150 200 215 400 405 (z igłą)				
	300010912	4012700927262	RD 400	1
do serii D 600 800 805				
	300011577	4012700982001	RD 600	1

ETUI



OPTYMALNE WYPOSAŻENIE



Abyś mógł cieszyć się przyjemnością pisania przez dziesiątki lat, powinieneś chronić swoje przybory piśmiennicze w najlepszy możliwy sposób. Idealnym wyborem do tego celu są nasze etui na przybory Pelikan, które doskonale zabezpieczą twoją inwestycję w nasz produkt. Nowoczesne czy klasyczne? Z lakierowanej a może z gładkiej skóry? Wybór należy do Ciebie.

Nasze klasyczne skórzane etui w kolorze czarnym lub czarno-zielonym to idealne akcesoria na każdą okazję. Można w nich bezpiecznie przechowywać jeden, dwa lub trzy przybory do pisania. Stanowią one elegancki dodatek.

Wisienką na torcie wśród nowoczesnych akcesoriów są czarne etui z lakierowanej skóry z wysokiej jakości zamkiem błyskawicznym. Są one dostępne w wersji na dwa przybory i stanowią wyrazisty akcent w kolorze czarnym o strukturze gładkiej nappy lub licowej.

AKCESORIA

Czarna skóra licowa

wymiary

16.0 x 5.9 x 2.5 cm



Czarna skóra nappa

suwak z logo Pelikan



Czarne

na jeden, dwa lub trzy
przybory piśmienne



Nie zawiera przyborów

Futerały skórzane

przeznaczone dla	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Czarna skóra licowa			
podwójne*	400190753	4012700958020	TGX2E
Czarna skóra nappa			
podwójne*	400190752	4012700958013	TGX2N



Futerały skórzane

przeznaczone dla	kod SAP	kod EAN	kod dopasowania
Czarne			
pojedyncze *	400190754	4012700923400	TG11
podwójne*	400190755	4012700923417	TG21
potrójne*	400190756	4012700923431	TG31
Czarno-zielone			
pojedyncze*	100436200	4012700923523	TG12
podwójne*	100436201	4012700923721	TG22
potrójne*	100436202	4012700924094	TG32

* Dostępne do wyczerpania zapasów.



Czarno-zielone

na jeden, dwa lub trzy
przybory do pisania



12.6 x 2.7 x 2.3 cm



13.4 x 3.5 x 2.3 cm



14.0 x 5.7 x 2.3 cm

wymiary



prawdziwa skóra

KASETKI KOLEKCJONERSKIE



ELEGANCKIE ROZWIĄZANIE KOLEKCJONERSKIE

Kto raz zaraził się duchem kolekcjonerstwa, temu bardzo trudno jest się od niego uwolnić - to coś, co każdy kolekcjoner może potwierdzić. W pewnym momencie pojawia się jednak konieczność znalezienia rozwiązania, które umożliwi przechowywanie wszystkich zgromadzonych skarbów. Dlatego też firma Pelikan stworzyła kasetkę kolekcjonerską, która zaspokaja wszelkie tego typu potrzeby, a jednocześnie zachwyca swym wyglądem i jest wygodna w użyciu.

Kasetka kolekcjonerska zapewnia miejsce na 24 przybory do pisania i pomieści nawet duże pióro Souverän® M 1000. Rama wykonana jest z wytrzymałej płyty MDF wykończonej wysokiej jakości drewnianą okleiną i ochronnym, przezroczystym lakierem. Aby uniknąć zarysowania przechowywanych w środku przyborów, wkładki schowka na przybory pokryte są sztuczną skórą w kolorze kremowym.

Przezroczysty panel wykonany z bezpiecznego szkła pozwala na podziwianie kolekcji w dowolnym momencie. Plastikowe nóżki sprawiają, że kasetkę można postawić również na bardziej delikatnych powierzchniach. Logo Pelikan umieszczono zarówno z przodu, jak i z tyłu kasetki.



Kasetka kolekcjonerska

	kod SAP	kod EAN
Kasetka kolekcjonerska		
na 24 przybory do pisania	100436218	4012700806697

Nie zawiera przyborów

AKCESORIA

Pudełko upominkowe G30

na jeden lub dwa przybory do pisania
indeks 300009686



PASJA NAS OTACZA

Odpowiednie opakowanie na upominek jest dopełnieniem decyzji zakupowej klienta.

Niezależnie od tego, czy jest to prezent dla siebie, czy dla bliskiej osoby - nowy instrument piśmienny jest zawsze imponująco zapakowany w wysokiej jakości opakowanie.

Każdy przyrząd do pisania z serii Premium i Classic jest dostarczany w eleganckim pudełku upominkowym G30. W pudełku tym jest on bezpiecznie ułożony na czas transportu w kremowym etui. Dołączona deklaracja gwarancyjna jest opatrywana pieczęcią i podpisem sprzedawcy po dokonaniu zakupu.

Aby dopełnić zadowolenia klienta z dokonanego zakupu właściwym wyborem będzie wysokiej jakości torebka upominkowa Pelikan w kolorze szampana.

Torebka upominkowa



wymiary: 23,4 x 23,4 x 8,9 cm
indeks 400196703

SZKICOWNIKI OXFORD

Najwyższa jakość papieru dla wymagających twórców

Blok szkicowy na spirali

Formaty: A5 i A6

Gramatura: 90 g/m² i 130 g/m²

Ilość kartek: 50K i 80K

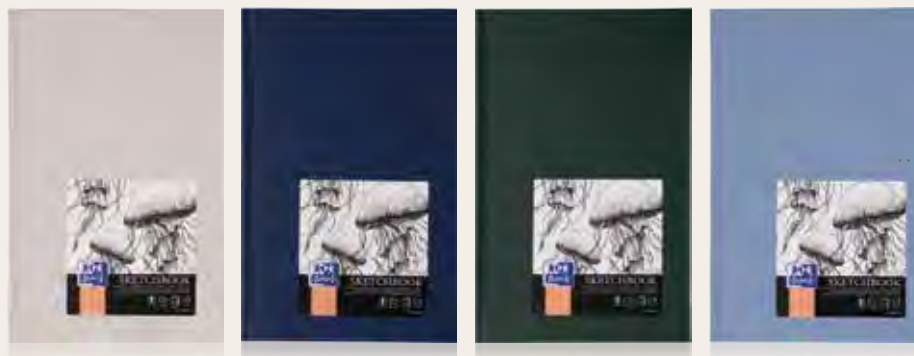


Szkicownik mix 4 kolorów

Formaty: A5

Gramatura: 100 g/m²

Ilość kartek: 96K



twarda oprawa

Szkicownik na spirali

Formaty: A5 i A6

Gramatura: 100 g/m²

Ilość kartek: 50K i 80K

Kolor: czarny



twarda oprawa

Szkicownik szyty

Formaty: A5 i A6

Gramatura: 100 g/m²

Ilość kartek: 96K

Kolor: czarny



twarda oprawa

Szkicowniki Oxford

kod SAP	Format	Gramatura	Ilość kartek	Nazwa produktu	kod EAN
Nowość 2025 Blok szkicowy na spirali					
400196778	A5	130 g/m ²	50K	BLOK SZKICOWY A5 50K 130 g/m ² NA SPIRALI	5904017441618
400196791	A6	130 g/m ²	50K	BLOK SZKICOWY A6 50K 130 g/m ² NA SPIRALI	5904017441694
400200048	A5	90 g/m ²	80K	BLOK SZKICOWY A5 80K 90 g/m ² NA SPIRALI	5904017446460
400200049	A6	90 g/m ²	80K	BLOK SZKICOWY A6 80K 90 g/m ² NA SPIRALI	5904017446507
Szkicownik mix 4 kolorów					
400180721	A5	100 g/m ²	96K	SKETCHBOOK A5 96K 100 g/m ² MIX	5904017428091
Szkicownik na podwójnej spirali					
400152644	A5	100 g/m ²	50K	SKETCHBOOK PODWÓJNA SPIRALA A5 50K 100 g/m ² CZARNY	5904017391029
400152649	A6	100 g/m ²	80K	SKETCHBOOK PODWÓJNA SPIRALA A6 80K 100 g/m ² CZARNY	5904017391142
Szkicownik szyty					
400152622	A5	100 g/m ²	96K	SKETCHBOOK SZYTY A5 96K 100 g/m ² CZARNY	5904017390862
400152626	A6	100 g/m ²	96K	SKETCHBOOK SZYTY A6 96K 100 g/m ² CZARNY	5904017390985



SŁOWNICZEK TERMINÓW PELIKAN

PONIŻSZY SŁOWNICZEK STANOWI ŹRÓDŁO INFORMACJI DOTYCZĄCYCH ZAGADNIENÍ SPECYFICZNYCH DLA MARKI PELIKAN. ZAWIERA ON NAJWAŻNIEJSZE TERMINY DOTYCZĄCE OBSŁUGI, SAMEJ MARKI, A TAKŻE WIEDZY O PRODUKTACH. INFORMACJE TE SĄ NIEZBĘDNE PODCZAS SZKOLENIA NOWYCH PRACOWNIKÓW, A OPRÓCZ TEGO MOGĄ SŁUŻYĆ JAKO ŹRÓDŁO INSPIRACJI W ROZMOWACH Z KLIENTAMI. DODATKOWO KAŻDE ZAGADNIENIE ZAWIERA SPECJALNY ASPEKT SPRZEDAŻOWY, KTÓRY MOŻNA WYKORZYSTAĆ PODCZAS PREZENTACJI HANDLOWYCH. DZIĘKI TEMU OTRZYMUJECIE PAŃSTWO DOSKONAŁĄ, ZEBRANĄ W JEDNYM MIEJSCU BAZĘ WIEDZY NA TEMAT MARKI PELIKAN, PEŁNĄ AKTUALNYCH INFORMACJI.

PELIKAN USŁUGI Z PASJĄ

- Dla swoich wyjątkowych przyborów piśmienniczych Pelikan oferuje specjalne usługi: naprawy, wymianę stałówek lub czyszczenie.
- Odwiedź naszą stronę internetową:
www.pelikan-passion.com/int/services/repair-service

Aspekt sprzedażowy: W efekcie najwyższej jakości przybory do pisania Pelikan można użytkować przez bardzo długi okres czasu.

WYPRODUKOWANO RĘCZNIE W NIEMCZECH

- Te doskonałe przybory do pisania są produkowane i składane ręcznie w naszej fabryce w Vöhrum w Niemczech.

Aspekt sprzedażowy: 100% produkcji w Niemczech
100%-owa kontrola jakości.



PELIKAN HUB MIĘDZYNARODOWE WYDARZENIE SIECIOWE DLA FANÓW MARKI PELIKAN



- Raz w roku fani marki Pelikan spotykają się, aby dzielić się swoją pasją do przyborów piśmienniczych Pelikan i miłością do pisma odręcznego.
- Te tzw. hub'y odbywają się jednocześnie w około 50 krajach na całym świecie, a liczba ich uczestników przekroczyła już 6000 i stale rośnie.

Aspekt sprzedażowy: Idealny sposób na spotkanie i dzielenie wspólnej miłości do pięknego pisma.

PELIKAN PASSION MAGAZYN DLA KLIENTÓW POŚWIĘCONY KULTURZE PISMA ODRĘCZNEGO

- Nasz magazyn przekazuje fascynację ludzi pismem odręcznym, eleganckimi przyborami do pisanie oraz wyjątkowymi materiałami i technikami produkcji.
- Interesująca mieszanka sztuki, kultury, produktów i stylu życia.
- Dostępny w sprzedaży detalicznej za pośrednictwem punktów kontaktowych w firmie Pelikan.

Aspekt sprzedażowy: Passion ożywia pasję ludzi do marki i elegancji pisma odręcznego. Wszystko w jednym magazynie.

SZEROKI WYBÓR PRZYBORÓW PIŚMIENNICZYCH W RÓŻNYCH ROZMIARACH

- Asortyment produktów Pelikan obejmuje różne rozmiary przyborów do pisania dostosowanych do każdej dłoni: Seria Elegance Classic = 200 Premium: seria Souverän = 400, 600, 800, 1000

Aspekt sprzedażowy: Oferujemy przybory piśmiennicze w różnych rozmiarach, zapewniające indywidualne wrażenia podczas pisania.

EFEKTOWNE WYKOŃCZENIA

- Elegancka zewnętrzna krawędź każdego przyboru piśmienniczego stanowiącego kwintesencję marki Pelikan jest formowana przez przycinanie przy użyciu diamentu.

Aspekt sprzedażowy: Powierzchnie cięte diamentem są efektem prestiżowego procesu wykańczania, nadającego przyborem piśmienniczym eleganckie kontury.

WYSOKOGATUNKOWA ŻYWICA



- Wszystkie jednokolorowe elementy przyboru piśmienniczego (głęboka czerń, śnieżna biel) są wykonane z jednego, wysokogatunkowego, samopolerującego się tworzywa sztucznego.

Aspekt sprzedażowy: Niektóre tworzywa sztuczne tracą swój połysk w wyniku dotyku. Ten wysokiej jakości plastik sam się poleruje, więc każde użycie przyboru powoduje, że błyszczący on jeszcze bardziej.

TŁOKOWY MECHANIZM NAPEŁNIANIA METODA CHRONIONA PATENTEM

- Stalówkę zanurza się w butelce z atramentem. Po przekręceniu pokrętła do napełniania atrament jest zasysany do zbiornika w wyniku działania podciśnienia. Dwa różne gwinty powodują, że wrzeciono wewnątrz porusza się szybciej niż pokrętło napełniania.

Aspekt sprzedażowy: Pelikan był pierwszą na świecie firmą, która wprowadziła tę technologię w 1929 roku i dzięki wieloletniemu doświadczeniu może nadal oferować najwyższą jakość.



PEŁEN SYMBOLIKI KLIPSY W KSZTAŁCIE DZIOBA

- Perfekcyjnie wyprofilowany klips zastosowany w przyborach piśmienniczych marki Pelikan wzorowany jest na dziobie ptaka, od którego pochodzi jego nazwa.
- Stanowi on charakterystyczny znak rozpoznawczy marki Pelikan.

Aspekt sprzedażowy: Ten elegancki i wyrazisty element rozpoznawczy jest wyrazem historii marki.



ATRAMENTY EDELSTEIN KOLEKCJA

- Dla tego wyjątkowego atramentu Edelstein opracowaliśmy specjalną, innowacyjną formułę.
- Kolekcja atramentów charakteryzuje się niezwykle kolorowymi kolorami, jedwabistą gładkością pisania i elegancko wyprofilowaną buteleczką przypominającą oszlifowany diament.
- Raz w roku edycja specjalna: Atrament Roku Edelstein. Limitowane edycje inspirowane kolorystyką i nazwami kamieni szlachetnych.

Aspekt sprzedażowy: Formuła atramentu z wysokiej jakości pigmentami kolorystycznymi i dodatkiem zapewniającym wyjątkowo miękkie pisanie. Stałówka delikatnie sunie po papierze. Edelstein Ink of the Year (Atrament Roku) – specjalny kolor dostępny jedynie przez 12 miesięcy.



ATRAMENT 4001® - nasza klasyka

- Atrament 4001® to część DNA marki Pelikan: Pierwszym produktem Pelikana był właśnie atrament.
- Nasz legendarny model 4001® to prawdziwa międzynarodowa gwiazda.
- Charakteryzuje się on wieloma wspaniałymi kolorami, niezmiennie wysoką jakością i równomiernym przepływem atramentu.
- Atrament w kolorze “Royal Blue” jest zmazywalny.

Aspekt sprzedażowy: Dzięki zastosowaniu wysokiej jakości pigmentów pismo wygląda znakomicie.

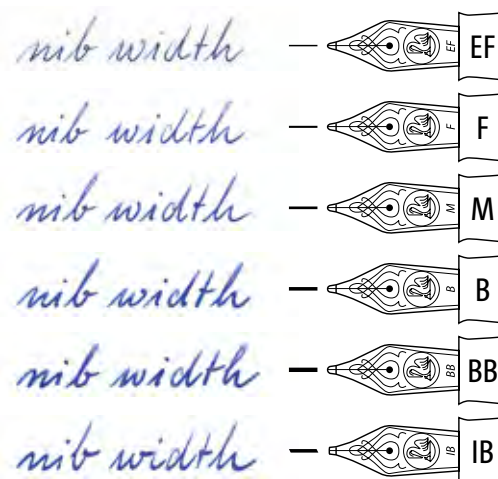
SZEROKOŚĆ STALÓWKI OD DELIKATNEJ DO SZEROKIEJ

- Pelikan posiada w swojej ofercie stalówki o różnych szerokościach, od cienkich przez średnie do bardzo szerokich.
- Stalówki można wymienić bezpłatnie w ciągu pierwszych 4 tygodni od zakupu.
- Warunkiem wymiany jest to, aby stalówka była w nienagannym stanie i nie nosiła żadnych oznak użytkowania poza śladami próbnego użycia.

Aspekt sprzedażowy: Stalówkę można wymienić na nową, o innej szerokości w ciągu 4 tygodni od zakupu.

*Szerokości
złotych stalówek*

Wymienne są tylko stalówki w ramach danego rozmiaru przyboru do pisania (400, 600, 800, 1000).



WYSOKIEJ JAKOŚCI STALÓWKA ZE STALI NIERDZEWNEJ DO SERII KLASYCZNEJ

- Stalówki serii Classic wykonane są ze stali nierdzewnej.
- Srebrne stalówki są polerowane na wysoki połysk, podczas gdy złote stalówki są pozłacane.

Aspekt sprzedażowy: To dobry wstęp do świata eleganckich przyborów do pisania, pozwalający poznać uczucie pisania za pomocą pióra wiecznego.



STALÓWKI ZE ZŁOTA - WYJĄTKOWA LEKKOŚĆ PISANIA

- Istnieją dwa rodzaje stalówek: 14-karatowe i 18-karatowe. Liczba karatów wskazuje udział czystego złota w całkowitej masie stopu złota. Wyższa liczba oznacza czystsze złoto.
- Charakterystyczne dla marki Pelikan są złote stalówki w dwubarwnej tonacji: ze srebrnego i żółtego złota. Stalówka jest wykończona powłoką rodowaną, co oznacza, że nakładana jest na nią cienka warstwa rodu (materiału platynowego). Obszary, które zostały wcześniej pokryte, zachowują swój żółto-złoty wygląd.

Aspekt sprzedażowy: Miękość i elastyczność złotych stalówek zapewnia płynność pisania. Ziarno irydowe służy z kolei do kształtowania szerokości stalówki.



Kontakt handlowy

Hamelin Polska
Jutrzenki 137 A
02-231 Warszawa
Polska



PELIKAN
PASSION
SINCE 1838

www.pelikan-passion.com